

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 114

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 114 - 1363

Bern, Dienstag 20. Mai 1975  
Berne, mardi 20 mai 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 114 - 20. 5. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen.  
Genossenschaft Tödi, Glarus.  
Lesbema AG für Leasing, Beratung und Management, Glarus.  
Alminter SA in Liquidation, Zug.  
Midla GmbH in Liquidation, Zug.  
Rekoma AG in Liquidation, Herisau.  
Hayes Furnace Equipment Foreign Sales Company SA, Fribourg.  
Compétence-Interim SA.  
Editec SA in liquidation, Genève.  
Représentation et Courtaage SA à Genève.  
Sepri, Société d'Etudes Physico-chimiques et de Réalisations Industrielles SA.  
SI Chemin de Courrée No 3, ayant son siège à Genève.  
SPD Société de Prospection et de Développement Commercial SA.  
Zenith Tour Operators SA in liquidation, Genève.  
La Récupération du caoutchouc SA.  
Palazzo dei Congressi SA in liquidation, Lugano.  
Masbate SA in liquidation, Davos.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 275 756 - 275 808.

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).  
Allgemeine Landwirtschaftsverordnung. - Ordonnance générale sur l'agriculture.  
Der schweizerische Aussenhandel im April 1975 (Vorbericht). - Le commerce extérieur suisse en avril 1975 (résumé).  
Internationale Zinnskonferenz 1975. - Conférence des Nations Unies sur l'étain de 1975.  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

6. Mai 1975.  
Formular AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2969). Fabrikation und Vertrieb von Endlosformularen und Durchschreibegeräten aller Art usw. Statuten am 18. 4. 1975 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 900 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

6. Mai 1975.  
Treuco Treuhand- und Verwaltungs AG (Treuco Treuhand- und Verwaltungs SA) (Treuco Treuhand- und Verwaltungs Inc.) (Treuco Treuhand- und Verwaltungs Inc.), in Zollikon (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 898). Übernahme von Verwaltungs-, Buchführungs- und Revisionsmandaten und Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art usw. Die Statuten wurden am 2. 5. 1975 geändert. Die Firma lautet nun Rockenbach & Co. Treuhand- und Verwaltungs AG (Rockenbach & Co. Treuhand- und Verwaltungs SA) (Rockenbach & Co. Treuhand- und Verwaltungs Inc.) (Rockenbach & Co. Treuhand- und Verwaltungs Inc.).

6. Mai 1975.  
Hans Mertlitz, Fugenabdichtungen, in Richterswil (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1700). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebergebilanz per 31. 12. 1974 enthalten sind, an die «Hans Mertlitz AG», in Richterswil, erloschen.

6. Mai 1975. Fugenabdichtungen.  
Hans Mertlitz AG, in Richterswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Langacher 11. Statutendatum: 18. 4. 1975. Zweck: Ausführung von Fugenabdichtungen im Baugeverbe; kann auch Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1000 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Hans Mertlitz, Fugen-

abdichtungen», in Richterswil, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven von Fr. 123 953.75 und denjenigen Passiven von Fr. 45 152.10, welche in der Uebergebilanz per 31. 12. 1974 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 78 801.65, wovon Fr. 78 000 auf das Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebergebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelirma «Hans Mertlitz, Fugenabdichtungen» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 31. 12. 1974 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Johann Mertlitz, von und in Richterswil, Präsident, und Anna Mertlitz geb. Widmer, von und in Richterswil, beide mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1975. Konditoreihilfsstoffe.  
F.H. Scheller, in Thalwil (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1960, S. 3271). Fabrikation von und Handel mit Konditoreihilfsstoffen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 an die «F.H. Scheller A.G.», in Thalwil, erloschen.

6. Mai 1975. Konditoreihilfsstoffe usw.  
F.H. Scheller A.G., in Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Gotthardstrasse 44. Statutendatum: 23. 4. 1975. Zweck: Fabrikation und Import von und Handel mit Konditoreihilfsstoffen sowie Import von und Handel mit Waren aller Art für das Bäckerei-Konditoreigewerbe, die Nahrungsmittelindustrie, das Gastgewerbe, Spitäler und Kantinen; kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften im In- oder Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «F.H. Scheller», in Thalwil, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 340 012.61 und Passiven von Fr. 232 579.93 gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 107 432.68, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Heinrich Scheller, von Kilchberg ZH, in Freienbach SZ, mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1975. Rohstoffe usw.  
Hexagon AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 290). Internationaler Handel mit Rohstoffen usw. Die Generalversammlung vom 9. 4. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Dr. Rolf Egli, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Verwaltungsratsmitglied ist Markus Berchtold, von Seegraben, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1975. Kunststoffe usw.  
Ziappast AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1511). Die Generalversammlung vom 23. 4. 1975 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation, den Import und Export von sowie den Grosshandel und den Handel auf Kommissionbasis mit Kunststoffen, Chemikalien und ähnlichen Waren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen; kann Liegenschaften erwerben sowie für eigene wie auch für fremde Rechnung handeln.

6. Mai 1975. Vakuum-Pumpen usw.  
Leyhold-Heraeus AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1977). Handel mit Vakuum-Pumpen, Vakuum-Geräten, Vakuum-Anlagen sowie physikalischen Lehrapparaten usw. Willy Baader, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Oberengstringen. Die Unterschrift von Fritz Rettenmund ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura Robert Eggenberg, von Uebeschi, in Oberhofen am Thunersee; er zeichnet ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des VR. Adresse: Oerlikonerstrasse 88, in Zürich 11 (bei der Wisag Wissenschaftliche Apparaturen und Industrieanlagen AG vormals Wismer AG).

6. Mai 1975.  
Biber Papier AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1873). Handel mit Papier usw. Karl Laube ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Hirt, von Tüschler-Alfermée, in Utzenstorf.

6. Mai 1975. Handelsgeschäfte usw.  
Climar AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1974, S. 2065). Durchführung von Handelsgeschäften usw. Neue Adresse: Seefeldstrasse 214, Zürich 8.

6. Mai 1975.  
Minelli Maler AG, Künsnacht, bisher in Künsnacht (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1806). Statuten am 24. 4. 1975 geändert. Neuer Sitz: Maur. Adresse: Tägerstrasse 9. Neuer Wortlaut der Firma: Minelli Maler AG. Die Prokura von Wolfgang Vollbrecht ist erloschen.

6. Mai 1975. Dienstleistungen.  
Interdean S.A., Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3029). Organisation und Verkauf von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Spedition, des Transports sowie der Lagerung und Auslieferung von Waren aller Art usw., mit Hauptsitz in Lancy. Das Mitglied des Verwaltungsrates, Cyrille Müller, wohnt nun in Gland.

6. Mai 1975.  
Bonimex Import und Export Aktiengesellschaft, in Zürich (SHAB Nr. 176 vom 3. 4. 1975, S. 869). Durchführung von Import- und Exportgeschäften mit Waren aller Art usw. Neue Adresse: Birnmensdorferstrasse 169, Zürich 3.

6. Mai 1975. Hochbauarbeiten.  
Handsein & Ohl, in Adliswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1347). Planung und Bauleitung von Hochbauarbeiten. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Mai 1975. Badezimmerschränke.  
Bruno Müller & Co., in Oberglatt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1886). Apparatebau sowie Fabrikation und Vertrieb von Badezimmerschränken. Der Gesellschafter Rolf Müller ist ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 1. 1. 1975 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Bruno Müller, nun wohnhaft in Feuerthalen, Kommanditistin mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 2000, mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB: Maria Müller, von Wängi, in Feuerthalen; es ist ihr Einzelunterschrift erteilt. Neue Adresse: Sandacker 19.

6. Mai 1975. Treuhand- und Revisionsbüro.  
Franz Bruhin, in Winterthur (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1958, S. 674). Treuhand- und Revisionsbüro. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

6. Mai 1975.  
Service-Büro Kuhn, in Zürich (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1952, S. 1670). Stellenvermittlungsbüro. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

6. Mai 1975.  
«Futurplan», Dr. Werner G. Zimmermann, in Zürich (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 780). Ausarbeitung von Gutachten in bezug auf Planung usw. Neue Adresse: Hadlaubstrasse 42.

6. Mai 1975. Waren aller Art.  
E.W. Reif, «Luhral»-Produkte, bisher in Zürich (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 33). Import und Verkauf von Hochleistungs- und Spezialschmiermitteln für die Industrie und den Fahrzeugsektor. Neuer Wortlaut der Firma: E.W. Reif. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Bächlerstrasse 51. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Uebernahme von Vertretungen in Waren verschiedener Art.

6. Mai 1975. Uhren.  
Albert Kern, in Bülach (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1960, S. 2008). Handel mit Uhren usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. Mai 1975. Nahrungs- und Genussmittel.  
Thomas Hodgskin, in Zürich (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1947, S. 2810). Vertretung und Agentur in Produkten der Nahrungs- und Genussmittel-Industrie. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

6. Mai 1975. Cafeteria.  
Margrit Holder-Bättig, in Winterthur, St.-Gallerstrasse 10, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Margrit Holder-Bättig, von Winterthur, in Aadorf. Betrieb einer Cafeteria.

6. Mai 1975. Maschinen, Geräte usw.  
AL-KO Kober AG, in Dällikon (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1974, S. 1499). Handel mit Maschinen, Geräten und Fahrzeugteilen. Die Prokura von August Meier ist erloschen.

6. Mai 1975. Werk- und Ueberlandtransporte.  
Hedag AG - Hedigen, in Hedigen (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1974, S. 3054). Ausführung von Werk- und Ueberlandtransporten usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern am Albis vom 21. 4. 1975 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1975.  
Fihora Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2451). Beteiligung an und dauernde Verwaltung von Industrie-, Handels- und Finanzierungsunternehmen usw. Unterschriften von Hans Köfer und Gianni Rusca sind erloschen.

6. Mai 1975. Technische Produkte usw.  
Fihotema AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3283). Entwicklung und Konstruktion von technischen Produkten usw. Gianni Rusca aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Walter Fankhauser, bisher Präsident des VR, ist nunmehr einziges Mitglied desselben; führt weiterhin Einzelunterschrift. Prokura von Kurt Rössler erloschen.

6. Mai 1975.  
Fihora Services AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1975, S. 209). Beratung von Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der EDV, der Betriebsorganisation, des betrieblichen Rechnungswesens usw. Die Prokura von Dieter Radermacher ist erloschen.

6. Mai 1975.  
Indumag Industrie-Maschinen AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 465). Handel mit und Fabrikation von Industriemaschinen sowie Fabrik- und Werkstattseinrichtungen aller Art usw. Die Prokura von Hans-Rudolf Ruchti ist erloschen.

6. Mai 1975. Brenn- und Treibstofftransporte.  
Mareel Moser, in Horgen, Seestrasse 16, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Moser, von Zäzivil, in Horgen. Brenn- und Treibstoffprodukte.

6. Mai 1975.  
R. Lilienfeld & Co., City-Pelze, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3033). Verkauf von Pelzen und konfektionierten Pelzwaren. Der Kommanditär Ernst Lilienfeld ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 35 000: Liliane Lilienfeld, von Geroldswil, in Zürich; sie hat ihre Kommanditsumme dadurch liberriert, dass sie die Kommanditeinlage des verstorbenen Kommanditärs Ernst Lilienfeld im Betrag und Wert von Fr. 35 000 übernommen hat. Der neue Kommanditär ist Einzelunterschrift erteilt.

6. Mai 1975.  
Raiffensenkasse Lufingen, in Lufingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1818). Armin Bilgenstorfer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mit-



glied und Vizepräsident des Vorstandes ist Jakob Altorfer, von und in Lufingen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1975.

Revisionsstelle der Ausgleichskassen, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3195). Emil Moser ist nicht mehr Präsident des Vorstandes; er bleibt Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Neuschwander, von Langnau im Emmental, in Zollikon. Die Prokura von Bernhard Jeker ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Klaus; seine Prokura ist erloschen.

6. Mai 1975.

Bibel- und Erholungsheim (Zellersche Anstalten) Männedorf, in Männedorf, Verein (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2295). Unterschrift von Wilhelm Bernoulli erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Carl Vischer, von Basel, in Bäretswil, Präsident des Kuratoriums.

6. Mai 1975. Unternehmensberatungen usw.

L.I.C.R. AG (L.I.C.R. SA) (L.I.C.R. Ltd), in Zürich 1, Central 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 22. 11. 1974. Zweck: Wirtschaftliche und finanzielle Beratung von anderen Unternehmen sowie Erbringung von Dienstleistungen jeder Art an andere Unternehmen; kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen und Vertretungen von Gesellschaften jeder Art übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: William E. Fisher, Bürger der USA, in Snyosset (N.Y., USA), Präsident; Dr. Hugo A. Frey, von Hofstetten ZH, in Küsnacht, Vizepräsident, und John L. Notter, von Erlenbach ZH, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1975.

Compagnie Luxembourgeoise Banque S.A., Luxembourg, Succursale de Zurich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 812), mit Hauptsitz in Luxemburg. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat): Volker Burghagen; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Meinhard Carstensen, deutscher Staatsangehöriger, in Luxemburg.

6. Mai 1975. Reinigungsgeräte für Garagen usw.

Spadag AG Kempfen-Wetzikon, in Wetzikon, Im Chratten, Kmpfen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 10. 4. 1975. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Reinigungsgeräten für Garagen und Gewerbe sowie Führung eines Servicebereichs und einer Autoreparaturwerkstätte; kann ferner Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ervin Spadin, von Rhäzüns, in Wetzikon, Präsident und Delegierter, und August Buser, von Zunzgen, in Seegräben, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1975.

Wärme-Apparate A.G., in Opfikon (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1974, S. 2365). Fabrikation und Vertrieb von wärmetechnischen Apparaten und Einrichtungen, Prokurist Erwin Wagenhofer ist nun Bürger von Kloten.

6. Mai 1975. Maschinen, Apparate usw.

H. A. Schlatter AG, in Schlieren (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 978). Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. Die Prokura von Hermann Hauser ist erloschen.

6. Mai 1975. Import, Export.

Mercator A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1973, S. 2334). Import- und Exportgeschäfte usw. Die Unterschrift von Paul Fleury ist erloschen.

6. Mai 1975.

Megex Elektronik AG, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2841). Handel mit Maschinen, Apparaten und Artikeln aller Art usw. Statuten am 14. 4. 1975 geändert. Neuer Sitz: Urdorf. Adresse: Im Hackacker 15, Industriezone Nord.

6. Mai 1975. Gewebe usw.

Stotz & Co. AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 223 vom 12. 9. 1974, S. 2577). Fabrikation von und Grosshandel mit Geweben usw. Die Prokura von Hans Bächtiger ist erloschen. Hans Stotz, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

7. Mai 1975.

TZ Sportbau-Technik AG, in Zürich 6, Rötelstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 5. 5. 1975. Zweck: technische Beratung im Sportanlagenbau, Erstellung von Sportanlagen im In- und Ausland, Vertrieb von Kunststoffbelägen für Sportanlagen und Industrie, Übernahme von Vertretungen im Sportsektor sowie Handel mit Zubehör aller Art; kann Grundeigentum erwerben und sich bei verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Peter Daniel Zurkinden, von Freiburg und Dürdingen, in Nürensdorf, mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1975. Dienstleistungen.

E. & W. Baumann AG (E. & W. Baumann SA) (E. & W. Baumann Ltd.), in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Industriestrasse 8, Winterthur 2. Statutendatum: 11. 4. 1975. Zweck: Alle im Tätigkeitsbereich eines Dienstleistungsbetriebes des engeren und weiteren Baugewerbes liegenden Geschäfte und Funktionen, insbesondere Ausführung von Betonarmierungsarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Ernst Baumann, von Oberuzwil, in Winterthur, Präsident; Urs Naegeli, von Berlingen TG, in Winterthur; Dr. Bruno Peter, von Winterthur und Fischenthal, in Winterthur, und Jürg Jenny, von Sool, in Wallisellen; alle vier zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Mai 1975. Beteiligungen.

Rourkela AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Claridenstrasse 36, Zürich 2. Statutendatum: 30. 4. 1975. Zweck: Beteiligung in irgendwelcher Form an Gesellschaften, die auf dem Gebiet des Stahl-Handels sowie auf verwandten Gebieten tätig sind; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Albert Croci, von Zürich und Winterthur, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1975.

Walter Elsener Bodenbeläge AG, in Zürich 2, Frymannstrasse 76, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 4. 1975. Zweck: Ausführung und Unterhalt von Bodenbelägen aller Art, wie Parkett, Linoleum, Teppiche usw.; kann auch Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt nicht im Handelsregister eingetragenes Geschäft «Walter Elsener», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 45 925.25 und Passiven von Fr. 24 139.50 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 21 785.75, wovon Fr. 20 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Elsener, Präsident, und Rosemarie Elsener, beide von Zürich, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1975. Gitterroste, Stahldrahtgitter usw.

Solvare AG, in Winterthur 1, Schützenstrasse 79, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 4. 1975. Zweck: Import, Export und Handel mit Gitterrosten, Stahldrahtgittern und Zubehör sowie mit technischen Chemierartikeln, insbesondere Kalk- und Rostlösemitteln; kann sich im Bereich ihres Zwecks an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl Knais, von und in Winterthur, Präsident, und Dr. Franz Scheibler, von und in Winterthur, beide mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1975. Dienstleistungen usw.

Delcoop AG, in Horgen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3265). Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der EDV und der Elektronik usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

7. Mai 1975.

Volvo-Lastwagen Zürich AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1973, S. 867). Verkauf, Unterhalt und Reparaturdienst von Nutzfahrzeugen, besonders von Lastwagen und anderen Nutzfahrzeugen der schwedischen Marke Volvo usw. Lars-Erik Oehmman aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Jan Waldorf, schwedischer Staatsangehöriger, in Muri bei Bern. Prokurist Hans-Ulrich Riederer wohnt nun in Niederhasli.

7. Mai 1975. Metalle usw.

Scheib AG, in Oberglatt (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1968, S. 81). Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren sowie Ausführung von Spenglerarbeiten usw. Hermann W. Scheib und Nelly Schelch, diese infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Bernhard Müller, Präsident, und Maria Theresia Müller, beide von Wängi TG, in Feuerthalen. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Josef Krieger, von Zürich und Neuenkirch, in Bachenbühlach.

7. Mai 1975. Waffen und Geräte.

Contraves AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1975, S. 933). Forschung, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb auf dem Gebiet der militärischen Waffen und Geräte usw. Die Unterschrift von Dr. Stephan Renz sowie die Prokuren von Alhert Schmidt, Urs Moser und Eugen Nivengrill, erloschen. Von den Vizedirektoren wohnen nun: Jakob Hörler in Kloten, und Max Baumann in Wil ZH; von den Prokuristen wohnen nun: Josef Moser in Nürensdorf, Peter Glauser in Zürich, Max Mäder in Nürensdorf, Doushan Diebold in Niederhasli, Roland Hostettler in Bachenbühlach und Peter Stucki in Buchberg.

7. Mai 1975.

Cementa Planungs und Beratungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1975, S. 1). Beratung von Industrieunternehmen der Baubranche usw. Graziano Quirici und Hans Rudolf Suter, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind nun auch Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Hellmut Fröhlich, deutscher Staatsangehöriger, in Mönchweiler (Deutschland). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Wildscheck, von Tartar, in Stadel bei Niederglatt.

7. Mai 1975.

Cementa Holding A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3225). Verwaltung von Beteiligungen usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Graziano Quirici und Siegfried von Bonin, deren Prokuren erloschen sind, sowie Hans Rudolf Suter, von Gränichen, in Castel San Pietro. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Wildscheck, von Tartar, in Stadel bei Niederglatt.

7. Mai 1975.

Schröckel Beteiligungen AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1831). Beteiligung an Unternehmen jeder Art und die Durchführung kommerzieller Finanzgeschäfte usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Ambros Bär; er behält seine Einzelprokura bei.

7. Mai 1975. Malerei, Spritzwerk.

Schröckel AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1831). Betrieb eines Malergeschäftes und Spritzwerkes. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Ambros Bär; er behält seine Einzelprokura bei.

7. Mai 1975. Wohn- und Geschäftshäuser usw.

Dimmeler AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1067). Erstellung sowie Kauf und Verkauf von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Bruno Caprioli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Herbert Dimmeler nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

7. Mai 1975.

Orell Füssli Werbe AG, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 909), mit Hauptsitz in Zürich 8. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Hans Hoppler, von Hermettschwil, in Männedorf, und Gerhard Hüber, von St. Gallen, in Zürich.

7. Mai 1975.

Friwa Handels AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1974, S. 1183). Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien und Lederwaren. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Horst Heinz Melters, deutscher Staatsangehöriger, in Herlirberg.

7. Mai 1975. Messestände usw.

Rent-a-Stand AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 650). Vermietung und Verkauf von Messeständen usw. Die Unterschrift von Werner Schlatter ist erloschen.

7. Mai 1975. Kapitalanlagen usw.

Domusmea «B» Gesellschaft, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2083). Anlage von Kapitalanlagen usw. Neue Adresse: Museumstrasse 3, in Winterthur 1 (bei Architektur und Raumgestaltung AG).

7. Mai 1975. Interessenwahrung usw.

J. H. Minet (Inter-Gremium) A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3248). Wahrung und Vertretung von Interessen usw. Die Unterschrift von Urs Bürgi ist erloschen.

7. Mai 1975. Unternehmensberatung.

Intergremium AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3248). Organisation, Verwaltung, Vertretung und Beratung in- und ausländischer Firmen usw. Die Unterschrift von Urs Bürgi ist erloschen.

7. Mai 1975.

Fernseh AG für Empfangsanlagen (Télévision SA pour installation de réception), in Zürich 4 (SHAB Nr. 42 vom 16. 5. 1973, S. 1416). Erstellung und Verwertung von Empfangsanlagen für die Vermittlung von Bildsendungen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Fischer; seine Prokura erloschen.

7. Mai 1975.

Rediffusion AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2516). Wiedergabe der Darbietungen öffentlicher Rundfunkstationen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Fischer; seine Prokura erloschen.

7. Mai 1975. Hypotheken- und Finanzgeschäfte usw.

Ginepa AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 465). Finanzierung und Tötigung von Hypotheken und Finanzgeschäften usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1168) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. Mai 1975.

Turico-Valor AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1969, S. 559). Verwaltung sowie An- und Verkauf von Wertpapieren usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 2. 1975 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

7. Mai 1975.

Gassner Treuhand (Gassner Auditing) (Gassner Fiduciaire), in Zürich, Genferstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Gassner, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich 6. Betrieb eines Treuhandbüros.

7. Mai 1975. Computer-Programme.

«Omikron» Hans A. Brändle, in Zürich, Kinkelstrasse 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Albert Brändle, von Mosnang, in Zürich 6. Erstellen von Computer-Programmen und deren kommerzielle Verwertung.

7. Mai 1975.

Logos Film GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Neptunstrasse 20, Zürich 7. Statutendatum: 18. 4. 1975. Zweck: Produktion und Verwertung gemeinsamer Filme, «Tonbildschauen» und anderer Informationsmittel; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 Dr. Markus Rissi, von Wartau, in Basel, und Claude Marcel Beck, von Zürich und Champmartin, in Fällanden. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Gesellschafter Dr. Markus Rissi und Claude Marcel Beck.

7. Mai 1975.

Internationale Schuhmusterschutz Zürich GmbH, in Zürich 6 (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1117). Statuten am 16. 4. 1975 geändert. Die Gesellschafterinnen Kollektivgesellschaft «Unicalz», Dürst & Arnold, in Zürich, und Kollektivgesellschaft Weill & Co., Growela Schuhe, in Lachen, sind ausgeschieden. Die Stammeinlage der Kollektivgesellschaft «Unicalz», Dürst & Arnold, im Betrage von Fr. 5000 ist vom neuen Gesellschafter Peter Dürst, von Sool, in Maur, erworben worden. Die Stammeinlage der Kollektivgesellschaft Weill & Co., Growela Schuhe, im Betrage von Fr. 5000 ist an die neue Gesellschafterin «Growela-Schuh A.G.», in Lachen, übergegangen. Am Stammkapital von Fr. 20 000 sind somit jetzt beteiligt: die Gesellschafterin «Verband Schweizerischer Schuhindustrieller» (Verein) mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und die Gesellschafter Peter Dürst und «Growela-Schuh A.G.» mit je einer Stammeinlage von Fr. 5000.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

6. Mai 1975. Gasthof. Werner Feller, in Schüpfen, Betrieb des Gasthofes zum «Löwen» (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3218). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

5. Mai 1975. Landwirtschaftliche Genossenschaft Zimmerwald-Kehrsatz, bisher in Zimmerwald (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 443). Der Vizepräsident Rudolf Hänni ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Ueli Lauener, von Lauterbrunnen, in Zimmerwald, gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1970 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Der Sitz der Genossenschaft wurde nach Kehrsatz verlegt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Belpstrasse 18.

5. Mai 1975. Landwirtschaftliche Genossenschaft Rüeggisberg, in Rüeggisberg (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1288). Der Präsident Hans Ruchtli sowie der Vizepräsident Paul Hostettler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Beisitzer Ernst Suter, von Bätterkinden, in Rüeggisberg, zum neuen Vizepräsidenten der bisherige Beisitzer Fritz Blatter, von Niedermuhlern, in Oberbütschel, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Biel - Bienne

6. Mai 1975. Bafag, Bau- und Finanzierungs AG, in Biel (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1978). Neue Geschäftsadresse: Mettenweg 11.

6. Mai 1975. Courtage. Frédéric Jetzer, à Bienne, tous mandats fiduciaires; courtage, commerce, expertises, administration en matière immobilière; acquisition d'assurances; représentations (FOSC du 30. 11. 1965, No 280, p. 3755). Nouvelle adresse: La Haute Route 65.

6. Mai 1975.  
**W. Janssen-Ver sicherungsagentur AG**, in Biel (SHAB Nr. 80 vom 8.4.1975, S. 911). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Mai 1975 wurde die Firma geändert in **W. Janssen AG (W. Janssen SA)**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

6. Mai 1975.  
**Electronic Corner, Urs Berger**, in Biel (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1184). Die Firma wird geändert in **Berger Electronic**.

#### Bureau de Delémont

5. Mai 1975. Denrées coloniales.  
**Roger Biétry**, à Delémont, commerce de denrées coloniales (FOSC du 27. 1. 1947, N° 21, p. 262). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

5. Mai 1975. Lingerie.  
**Vve Marie Bréchet**, à Delémont, lingerie, bonneterie (FOSC du 25. 3. 1952, N° 71, p. 802). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5. Mai 1975. Lainé.  
**L. Bron**, à Delémont, commerce de lainé et bonneterie (FOSC du 25. 3. 1952, N° 71, p. 802). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6. Mai 1975.  
**Fabrique jurassienne de meubles et de menuiserie**, à Delémont (FOSC du 9. 7. 1971, N° 157, p. 1700). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 avril 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Fabrique jurassienne de meubles et de menuiserie en liquidation**, par les soins des administrateurs inscrits, soit: Charles Hebling, fils; Jean Jobin, Joseph Annaheim et Jeanne Kohler-Oberli, nommés liquidateurs, avec signature collective à deux.

6. Mai 1975. Kiosque.  
**Yvonne Brahler**, à Delémont, kiosque du Lion-d'Or (FOSC du 20. 3. 1967, N° 66, p. 975). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau Interlaken

6. Mai 1975. Druckerei.  
**F. Thomann**, in Brinzen. Inhaber der Firma ist Friedrich Thomann, von und in Brinzen. Buchdruckerei, Kartonagen.

#### Bureau de Moutier

5. Mai 1975. Médailles.  
**Della Mercedes Mario**, à Moutier. Le chef de la maison est Della Mercedes Mario, d'Italie, à Moutier. Commerce de coupes, médailles et trophées en tous genres. Adresse: Rue de l'Écluse 26.

6. Mai 1975. Génie civil.  
**Pro Routes S.A.**, à Tavannes construction de routes et de génie civil (FOSC du 20. 9. 1974, N° 220, p. 2549). Jules Schlappach, président, et Herbert Landry, secrétaire du conseil d'administration, ont démissionné; leur signature est radiée. Alfred Marti, jusqu'ici vice-président, a été nommé président. Rudolf-Alfred Marti, jusqu'ici membre, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Alfred Marti, Rudolf-Alfred Marti et l'administrateur-directeur Rolf Rudin.

#### Bureau de Porrentruy

6. Mai 1975. Horlogerie.  
**François et André Chalou**, à La Malcoite, commune d'Asuel. François Chalou, du Bémont, à La Malcoite, commune d'Asuel, et André Chalou, du Bémont, à Delémont, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1975. Fabrication de boîtes de montres.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

6. Mai 1975.  
**Stamax Hobby AG**, in Luzern, Friedenstrasse 5 (bei H. R. Brun, Verwaltungen). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 5. 1975. Zweck: Handel im In- und Ausland mit Hobbyartikeln, Spielwaren und andern Produkten für die Freizeitgestaltung. Vermittlung von und Beteiligung an solchen Geschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 500, zu 50% mit Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen zur Generalversammlung können, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Max J. Stadelmann, von und in Luzern. Mitglieder: Hans Rudolf Brun, von und in Luzern; Leo J. Studer, von Luzern und Escholzmatt, in Luzern. Sie zeichnen einzeln.

6. Mai 1975. Kraftfutter usw.  
**Familie Amrein**, in Neuenkirch, Bäckerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1968, S. 570). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Martha Amrein aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom nunmehr einzigen Gesellschafter Josef Amrein, im Sinne von Art. 579 OR, als Einzelkaufmann unter der Firma **Amrein Futtermittel** weitergeführt. Neuer Zweck: Fabrikation von Kraftfutter, Handel mit Getreide, Futtermitteln und landwirtschaftlichen Hilfsstoffen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Monika Amrein-Winiker, von Gunzwil und Neuenkirch, in Neuenkirch. Einzelprokura wurde erteilt an Josef Fischer, von und in Inwil.

6. Mai 1975. Immobilien.  
**Domo AG Luzern**, in Luzern, Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 385). Weitere Verwaltungsräte sind: Vizepräsident Martin Senn, von Zürich, in Kriens, und Mitglied Franz Krenmel, von Bürglen TG, in Luzern. Erwin Morger, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Demzufolge wird die Einzelunterschrift von Erwin Morger geändert.

6. Mai 1975.  
**Hörlicher-Treuhand**, in Luzern, Friedenstrasse 2. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Theophil Hörlicher, von Umiken AG, in Kriens. Führung eines Treuhandbüros.

6. Mai 1975. Milchindustrie-Anlagen.  
**Mator AG Root**, in Root, Milchindustrie-Anlagen (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2443). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 38 (bei Schnyder).

6. Mai 1975.  
**Meyer & Cie, MEPORAN Aussenisolationen**, in Wolhusen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1974, S. 2666). Josef Duss-Bieri ist aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Mai 1975.  
**Wicki Automobile AG**, in Kriens (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1973, S. 956). Statutenänderung vom 3. Mai 1975. Gemäss berechtigter Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 betragen die Aktiven Fr. 1 417 243.22 (nicht Fr. 1 654 192.22), die Passiven Fr. 1 154 693.75 (nicht Fr. 1 160 487.75). Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 262 549.47 (nicht Fr. 493 704.47). Der an Grundkapital angerechnete Betrag bleibt unverändert Fr. 248 000.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

6. Mai 1975. Motorboote usw.  
**Vemobo AG**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunden und Statuten vom 19. August 1974/14. Februar 1975 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Motorbootunternehmens und aller einschlägigen Geschäfte sowie den Handel mit Waren aller Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. August 1974 das Motorboot «Isabelle» mit Zubehör und die Schiffshütte im Leewasser, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, zum Uebernahmepreis von Fr. 50 000. Der Uebernahmepreis wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ferdinand Kaufmann, sen., von Knutwil LU, in Flüelen, Präsident; Albert Janser, von Ingenbühl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Vizepräsident, und Ferdinand Kaufmann, jun., von Knutwil LU, in Flüelen. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Axenstrasse 11.

6. Mai 1975.  
**Alois Betschard, Autogare**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Inhaber dieser Firma ist Alois Betschard-Heinzer, von Arth, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Handel mit Autos. Domizil: Föhnnechtstrasse 32.

6. Mai 1975.  
**Raiffeisenbank Einsiedeln**, in Einsiedeln, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1147). Kollektivunterschrift zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Vorstandes wurde erteilt an Rudolf Hungerbühler, von Hefenhofen und Sommeri TG, in Einsiedeln, Verwalter-Stellvertreter.

6. Mai 1975. Grossküchen-Apparate.  
**C. Hubmann**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Carl Hubmann-Albers, von Tägerschen TG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura wurde erteilt an Ute Hubmann-Albers, von Tägerschen TG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten für Grossküchen. Domizil: Schützenstrasse 18.

6. Mai 1975.  
**Atag Unternehmung für Strassenbau AG**, Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 707). Die Prokura von Pius Muff ist erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Alexander Zogg wohnt nun in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi.

6. Mai 1975.  
**Atag Unternehmung für Strassenbau AG**, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 707). Die Prokura von Pius Muff ist erloschen. Es wohnen nun: Der Zeichnungsberechtigte Alexander Zogg in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, und der Prokurist Adalbert Gräter in Schattdorf UR.

#### Glarus - Glaris - Glarona

6. Mai 1975. Bauland.  
**Felsenburg A.G.**, in Glarus, An- und Verkauf von Bauland, Bau von Häusern auf eigene oder fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 98). Durch Urteil vom 8. April 1975 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

6. Mai 1975. Wohngelgenheiten.  
**Immobilien-Gesellschaft «z. Citronenbaum»**, bisher in Glarus. Verschaffung von preiswürdigen und zweckmässigen Wohngelgenheiten und Geschäftsräumlichkeiten für ihre Mitglieder usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1965, S. 280). Infolge Sitzverlegung nach Winterthur (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1975, S. 1152) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

#### Zug - Zoug - Zugo

6. Mai 1975.  
**Kozek AG**, in Zug, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972, S. 3095). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Kozek AG in Liquidation** durch den Liquidator, Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, durchgeführt.

6. Mai 1975. Waren aller Art.  
**A. H. Lundberg AG**, in Zug, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Zelluloseindustrie usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 328). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Lennard Alric Lundberg, amerikanischer Staatsangehöriger, in Bellevue, Was., USA, als Präsident, und Raymond F. Pousaz, von Olon VD, in Genf, als Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Jorge Fontainhas, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon, Portugal.

6. Mai 1975. Textilprodukte.  
**Algrigo AG**, in Oberägeri, Kauf, Produktion usw. aller Arten von Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3184). Der Verwaltungsrat Dr. Hans-Jürg Schürmann wohnt nun in Zumi-Kon ZH.

6. Mai 1975.  
**Scientific Instruments AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Herstellung von wissenschaftlichen Instrumenten und von Verbindungen zwischen Instrumenten und Computer-Systemen; Handel mit wissenschaftlichen Instrumenten und Computer-Systemen; Erstellung von Computer-Programmen zur Kontrolle wissenschaftlicher Systeme; Erwerb und Verwaltung von Lizenzen und Uebernahme von Vertretungen. Ferner kann sich die Gesellschaft im In- und Ausland an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Schaffner, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, als Präsident; Hans von Flüe, von Sachseln, in Unterägeri, und Bruno Hübscher, von Wohlenschwil, in Menzigen. Peter Schaffner und Hans von Flüe führen Einzelunterschrift. Bruno Hübscher führt Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 34 (eigene Büros).

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

Rectification.  
**Cooper S.A.**, à Villars-sur-Glâne, commerce de spécialités et de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 12. 5. 1975, N° 108, p. 1277). Le capital de fr. 2 250 000 est libéré jusqu'à concurrence de fr. 1 930 000.

6. Mai 1975. Participations.  
**Davina Holding S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 5 mai 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de prendre et de gérer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, en-

tièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOCS. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Gérald M. Berclaz, de Molens VD, à Corsier GE, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue Fries 1, c/o M<sup>re</sup> J. A. Andrey, notaire.

6. Mai 1975. Publications artistiques.  
**Éditions G. K. S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 25 avril 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'édition et la diffusion de toutes publications artistiques, notamment de livres de luxe, ainsi que l'achat et la vente d'oeuvres d'art et toutes opérations commerciales, financières et industrielles s'y rapportant. La société n'exerce en Suisse aucune autre activité que celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOCS. La société est administrée par un conseil d'un à cinq membres. Il est composé de Jean-François Gonthier, de Sainte-Croix, à Pully, président; Jean-Louis Ferrier, des Verrières NE, à Paris, secrétaire, et René Monférier, de Fribourg, à Lovens. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-François Gonthier et Jean-Louis Ferrier et par la signature collective à deux de René Monférier. Adresse: rue St-Pierre 20, c/o M<sup>re</sup> René Monférier.

6. Mai 1975. Institut de beauté.  
**Valeria S. a. r. l.**, à Fribourg, exploitation d'un institut de beauté (FOSC du 4. 3. 1974, N° 52, p. 598). Evelyn Dagan ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 19 000 a été cédée à Francis Lachat, associé (inscrit). Francis Lachat cède une part de fr. 1000 à Joséphine Lachat, de Seehof BE, à Fribourg, qui devient associée. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

6. Mai 1975.  
**Films-Fixes S.A.**, à Fribourg (FOSC du 5. 3. 1973, N° 53, p. 603). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine du 1<sup>er</sup> mai 1975.

6. Mai 1975. Alimentation.  
**Gilbert Guex-Aebischer**, à Fribourg, alimentation (FOSC du 12. 6. 1967, N° 134, p. 2003). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

6. Mai 1975. Verre coulé, etc.  
**Sofraver S.A.**, à Avry-sur-Matran, achat et vente de tous genres, glaces, verre coulé, etc. (FOSC du 5. 8. 1974, N° 180, p. 2142). La signature de Samuel Fislser est radiée.

#### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

1. Mai 1975.  
**Trans-Auto AG**, in Tafers. Autofahrerschule, Auto-, Personen- und Spezialtransporte, Klärgruben- und Schachtreinigungen (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1965, S. 1108). Gemäss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. April 1975 sind die Gesellschaftsstatuten geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt die Vornahme von Autospezialtransporten, Klärgruben-, Schacht- und Kanalreinigungen sowie von Tankreinigungen, die Kehrichtabfuhr und Strassenreinigung. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, oder solche Unternehmungen zu erwerben.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Dorneck

6. Mai 1975. Tiefbau.  
**Ziegler A.G.**, Zweigniederlassung in Nuglar. Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Tiefbau, Strassenbau- und Belagsarbeiten jeder Art usw. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2740). Willy Ziegler-Schmid, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Josef Casanova, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Bureau Grenchen-Bettlach

6. Mai 1975. Mechanische Schreinerei.  
**W. Schmid-Naef**, in Grenchen, mechanische Schreinerei (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2787). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Bureau Grenchen-Bettlach

6. Mai 1975. Restaurant.  
**Giorgio Garobbio**, in Grenchen, Betrieb des Restaurants «Ticino» (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 916). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.  
 6. Mai 1975. Restaurant.  
**Heidi Pedrazzoli**, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Heidi Pedrazzoli-Thut, von Bellinzona, in Grenchen. An Luciano Pedrazzoli, von Bellinzona, in Grenchen, ist Einzelprokura erteilt. Betrieb des Restaurants «Ticino», Kirchstrasse 71.

#### Bureau Lebern

6. Mai 1975.  
**Kuma-Normbau René Kurt und Theo Marti**, in Bellach. Kollektivgesellschaft. Architekturbüro (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2684). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 30. April 1975 durch die nachstehend eingetragene «KUMA-Normbau AG», in Bellach, gelöscht.

6. Mai 1975.  
**KUMA-Normbau AG**, in Bellach. Mit Statuten vom 30. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Planung, Erstellung, Verwaltung, Vermietung sowie den Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft ist ausserdem als Generalunternehmerin, insbesondere auf dem Gebiete des Normbaus, tätig. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. April 1975 rückwirkend auf den 1. Januar 1975 das als Firma «Kuma-Normbau René Kurt und Theo Marti» Kollektivgesellschaft, in Bellach, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 808 243.55 und Passiven von Fr. 90 538.75 gemäss Bilanz per 1. Januar 1975 zum Preise von Fr. 717 704.80, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: René Kurt, von Walliswil bei Wangen, in Bellach, als Präsident, und Theo Marti, von Sumiswald, in Riedholz, als Mitglied. Die Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Domizil: Weiherstrasse 8.

#### Bureau Stadt Solothurn

6. Mai 1975. Maschinen.  
**Edwin Leuenberger**, in Solothurn, Verpackungs- und Industrieanlagen, Spezialmaschinen-Import-Export (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1631). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Langendorf (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1169) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.



## Bureau Thierstein

5. Mai 1975. **Milchgenossenschaft Fehren**, in Fehren (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1968, S. 375). Aus der Verwaltung ist der Kassier Walter Straumann infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer, Franz Lindenberg, von und in Fehren, ist nun Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

6. Mai 1975.

**Herba A.G. Verarbeitung von Kunststoffen**, in Nunningen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 242). Herbert Bauer und Lilly Bauer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat an: Direktor Josef Meier, von Bärtschwil, als Präsident, und Dr. Willi Mentz, von Nunningen, Mümliswil-Ramiswil und Basel, beide in Nunningen. Die Prokura des letzteren ist erloschen. Josef Mentz, Verwaltungsrat und Direktor, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

6. Mai 1975.

**Meier und Jäggi A.G. Bauunternehmung**, in Breitenbach, Weiterführung der von der Einzelfirma «E. Meier», in Bärtschwil betriebenen Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2606). Die Prokura von Wolfgang Schmieder ist für das Gesamtunternehmen erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

5. Mai 1975. **Transport von Treib- und Brennstoff**. **Hans Emmenegger**, in Riehen, Transport von Treib- und Brennstoff (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2927). Domizil nun: Aeuserstrasse 155.

5. Mai 1975. **Restaurant**. **Marc Dezuari**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1963, S. 1419). Marc Dezuari, Inhaber, ist nun Bürger von Basel.

5. Mai 1975. **Waren aller Art**. **J.-P. Choquard**, in Basel, Hirschgässlein 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Paul Choquard, von Pleigne, in Basel, Geschäftsnatur: Vertretung von Waren aller Art.

5. Mai 1975. **Sieva Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1486). Nachdem die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. Mai 1975. **Tankschutz AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1387). Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. Mai 1975. **Handels- und Vermittlungsgeschäfte**. **Atrax AG in Liq.**, in Basel, Handels- und Vermittlungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1974, S. 2179). Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. Mai 1975. **Kaffeemaschinen usw.** **Gamaea AG**, in Basel, Kaffeemaschinen usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1974, S. 2580). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. Mai 1975. **Dr. Best Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 116). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. Mai 1975. **Beteiligungen**. **Warega GmbH**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1187). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. Mai 1975. **Finanzierungsgeschäfte**. **Warga GmbH**, in Basel, Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1187). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. Mai 1975. **Brikettwerk Geba AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1387). Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. Mai 1975. **Koepplin Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1486). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. Mai 1975. **Restaurant**. **P. Ulrich**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1972, S. 2577). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Peter Ulrich, wurde am 24. 4. 1975 der Konkurs erkannt.

5. Mai 1975. **Chemische Produkte usw.** **Sandoz AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 871). Es sind weitere 14 000 auf den Inhaber lautende Partizipationscheine zu Fr. 250 ausgegeben worden. Demnach bestehen nun 49 000 auf den Inhaber lautende Partizipationscheine zu Fr. 250.

5. Mai 1975. **Magnesiit usw.** **Magnesia**, in Basel, Aktiengesellschaft, Studium und Schaffung von industriellen Unternehmungen, welche den Gebrauch des Magnesiit oder ähnlicher Erden zum Zweck haben usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3279). Henry Rochat, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Arthur Hunziker, von Zürich, in Rüslikon. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Théodore Kaas, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

5. Mai 1975. **Exobois SA in liq.**, in Basel, Holz usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1974, S. 2292). Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. Mai 1975. **Coop Personalversicherung (CVP)**, in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3386). Statutenänderung: 5. 6. 1972 und 5. 6. 1973. Publikationsorgan: SHAB. Aus Verwaltung ausgeschieden: Werner Gnädinger. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans-Rudolf Müller, von und in Basel. André Vuilleumier, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Orpund.

5. Mai 1975. **Beteiligungen usw.** **Kakoché SA**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 14). Statutenänderung: 2. 5. 1975. Zweck nun: Beteiligung an einem Unternehmen aller Art, Verwaltung dieser Beteiligungen, ferner Abwicklung von Handels- und Finanztransaktionen sowie Erwerb und Verwaltung von Immobilien und Mobilien aller Art. Die Gesellschaft kann vorerwähnte Transaktionen sowohl in der Schweiz als auch im Ausland vornehmen und zwar auf eigene Rechnung wie auch fiduziarisch für Dritte.

5. Mai 1975. **General-Bau AG**, in Basel, Bauten usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1974, S. 3112). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erich Bauer. Unterschrift erloschen. Prokuren Anneliese Rinderknecht, Rotaud Dönges, Ursula Stutz und Urban Cueni erloschen. Es wohnen nun: Alfred Reinhold Seger, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, in Ermatingen, und Roland Kummer, Vizedirektor, in Auenstein.

5. Mai 1975. **Verlag usw.** **von Wehrenalp & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Verlagsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 782). Fritz Witz, Kommanditär und Prokurist, führt nun Einzelprokura auch zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken.

5. Mai 1975. **Restaurationsbetriebe usw.** **Pic-Vit AG**, in Basel, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 469). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Paul Holliger, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Otto Paul Mario Comolli, welcher weiterhin Direktor mit Einzelunterschrift bleibt.

5. Mai 1975. **Cognac A. des Agulins, A. Linder**, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1964, S. 2344). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 1975. **Triton Rheinschiffahrt AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1323). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Ballmer, infolge Demission. Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Leo Portmann, von Emmen, in Therwil.

5. Mai 1975. **A. & K. Doppler**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Architekturgeschäft (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1939, S. 1360). Gesellschafter mit Einzelunterschrift neu: Theodor genannt Thedy Doppler, von und in Basel. Firma nun: **Doppler Architekten**. Karl Doppler, Gesellschafter, wohnt nun in Riehen.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. Mai 1975. **Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, Verbandsmolkerei Schaffhausen**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2948). Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Erwin Feiner führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Geschäftsführer, sondern als Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Stucky, von Oberurnen, in Wiesendangen; Ernst Fritsch, von und in Hettlingen, sowie Walter Regez, von Därstetten und Erlenchbach i.S., in Zürich, alle Direktoren.

6. Mai 1975. **Spar- & Leihkasse Merisshausen**, in Merisshausen, Gemeindegeldinstitut (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1971, S. 2055). Karl Tanner-Biber, Präsident des Vorstandes, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist Präsident des Vorstandes mit Einzelunterschrift: Ernst Tanner-Leu, von Barmen SH, in Merisshausen.

6. Mai 1975. **Spengler**. **Toni Balsiger**, in Neuhausen am Rheinfl. Poststrasse 14 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Anton genannt Toni Balsiger, von König BE, in Neuhausen am Rheinfl. Einzelprokura ist erteilt an Ursula Balsiger, von König, in Neuhausen am Rheinfl. Betrieb einer Spenglerei; Erstellung von Oelfeuerungen und Heizungsanlagen; Ausführung von sanitären Reparaturen.

## Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

6. Mai 1975. **Finanzgeschäfte**. **CCC Context Confirming Company Ltd.**, in Teufen, finanzielle Abwicklung von aus Übersee in Europa direkt oder über die Gesellschaft plazierten Warenkäufen, hauptsächlich in der Textilbranche, sowie die Ueberwachung und die Koordinierung dieser Warenkäufe (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1970, S. 1844). Neues Domizil: Rütli, 9052 Niederteufen (eigenes Büro).

6. Mai 1975. **Textilprodukte**. **Rubert AG**, in Teufen, Herstellung von Textilwaren, Verarbeitung von Textilien und Handel mit Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1970, S. 1844). Anita Studer führt nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Rütli, 9052 Niederteufen (eigenes Büro).

6. Mai 1975. **Textilprodukte**. **Studer Rudolf**, in Teufen, Einkauf von und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1970, S. 1642). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «Rudolf O. Studer AG», in Teufen, übernommen.

6. Mai 1975. **Kommissionen, Verwaltungen usw.** **Rudolf O. Studer AG**, in Teufen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tätigung von Kommissionsgeschäften aller Art sowie die Übernahme von Verwaltungen. Sie kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und solche übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Studer Rudolf», in Teufen, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 und Sachinventarvertrag vom 6. Mai 1975, wonach die Aktiven (Kassa, Bank, Debitoren, Betriebsanlagen, Fahrzeug usw.) Fr. 73 076.52 und die Passiven Fr. 15 199.75 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 57 876.77 ergibt. Vom Uebnahmepreis im gleichen Betrage werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Rudolf O. Studer, von Trimbach SO, in Teufen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Anita Studer, von Trimbach SO, in Teufen. Domizil: Rütli, 9052 Niederteufen (eigenes Büro).

## St. Gallen - St-Gall - San Gallo

6. Mai 1975. **Evol AG**, in Marbach SG, An- und Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3116). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans Ulrich Widmer, von Gränichen AG, in Johannesburg, Südafrika, mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1975. **Metalle**. **Bruno Lühlinger AG**, in Oberriet, Betrieb einer Werkstätte für Metallfabrikation und Metalldruckerei usw. (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3012). Einzelprokura wurde erteilt an Paula Lühlinger-Inderbitzin, von Montlingen, in Oberriet.

6. Mai 1975. **Kosmetische Produkte**. **Spaeth AG**, in St. Gallen, Handel mit, Herstellung, Vertrieb, Export und Import von kosmetischen, pharmazeutischen und medizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 964). An der Generalversammlung vom 23. April 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Handel mit, Herstellung, Vertrieb, Export und Import von allen kosmetischen, pharmazeutischen und medizinischen Produkten sowie Lebensmitteln, Haushaltwaren, Textilien, Sportgeräten, Geschenkartikeln und Neuheiten jeder Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder veräussern. Siegfried Thoenig, Präsident; Gabriele Jacquemart-Spaeth und Anatole Jacquemart-Spaeth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Arnold Schmid, von und in Stein am Rhein SH.

6. Mai 1975. **Stückereien**. **Jakob Schläpfer & Co. AG**, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf sowie Handel mit Stückereien usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1975, S. 1207). Einzelprokura wurde erteilt an Uli G. Butz,

deutscher Staatsangehöriger, in Teufen AR, und Robert Bruderer, von Trogen AR, sowie Kollektivprokura zu zweien an Werner Kräser, von Zürich, und Markus Baumberger, von Matzingen, letztere drei in St. Gallen.

6. Mai 1975.

**Meier-Schenk AG Isolierwerk**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 613), mit Hauptsitz in Zürich. Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Brülisauer ist nun auch Direktor und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura wurde erteilt an Otto Nussbaum, von Brugg AG, in Rebesten. Das Verwaltungsratsmitglied René Theiler wohnt nun in Dübendorf.

6. Mai 1975. **Frischfleisch**. **Fleg Aktiengesellschaft**, in Zuzwil SG, Verarbeitung und Veredlung von Frischfleisch für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 212). René Tanner ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: Peter Rohner, von Reute AR, in Zuzwil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1975. **Elektronische Geräte**. **Alpha-Thur AG**, in Krummenau, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen, mechanischen, optischen und akustischen Geräten usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 580). An der Generalversammlung vom 30. April 1975 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. Mai 1975. **Alpha-Finanz AG**, in Krummenau, Vermögensverwaltung, Uebernahme von Treuhandmandaten usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, S. 2904). An der Generalversammlung vom 30. April 1975 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. Mai 1975. **Mettler Apparatebau AG**, in Uznach (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1970, S. 837). Erhard Mettler, einziges Verwaltungsratsmitglied, führt nun den Titel Dr. h. c. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Werner Fuchs, von Basel, in Greifensee, Direktor, und Kollektivunterschrift zu zweien an Eugen Grunder, von Veggen BE, in Feldbach, Gemeinde Hornbretlikon, Direktor, und Friedrich Ort, von Suhr, in Bertschikon, Gemeinde Gossau ZH, Vizedirektor. Geschäftsadresse: Bürgerfeldstrasse.

6. Mai 1975. **Rudolf Wehrli AG**, in St. Gallen, in Konkurs, Handel mit Bettwaren und Möbeln usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1969, S. 2143). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 28. April 1975 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Gesellschaft wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

6. Mai 1975. **Massivbau AG**, in Berg, Planung, Erstellung und Verkauf von Hochbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 510). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 7. April 1975 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

6. Mai 1975. **Kugellager**. **Rolf Weber G.m.b.H., Sevelen**, in Sevelen, Handel mit Kugellagern usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1970, S. 1990). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Rolf Weber ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 19 000 wurde an den bisherigen Gesellschafter und Geschäftsführer Dr. Peter Weisser abgetreten, dessen Stammeinlage sich somit auf Fr. 20 000 erhöht. Das Stammkapital von Fr. 20 000 ist nun eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 20 000. Die Statuten wurden an der Gesellschafterversammlung vom 5. Mai 1975 entsprechend geändert.

6. Mai 1975. **Landw. Bauerngenossenschaft der Bezirke See und Gaster**, in St. Gallen kappel (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2877). An der Generalversammlung vom 6. April 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Es werden nun Anteilscheine zu Fr. 100 ausgeben.

6. Mai 1975. **Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Orts-Gemeinden Valens-Vasön und Umgebung**, in Valens, Gemeinde Pfäfers SG (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1967, S. 3679). Josef Kühne, Präsident, und Anton Kühne, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Eugen Willi ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Emil Hobi, in Valens, Gemeinde Pfäfers, Präsident; Hans Kühne, in Balen-Gassaura, Gemeinde Pfäfers, Vizepräsident; Alois Kühne, in Tschenner, Gemeinde Pfäfers, Aktuar, alle drei von Pfäfers. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: bei Felix Gort, Vasön.

6. Mai 1975. **Raiffeisenbank Mels**, in Mels SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1974, S. 778). Arthur Schmon, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Linus Hofmann, von Goldingen, in Mels, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Mai 1975. **«Die Bude» Bianca Schoch Geschenkboutique** in St. Margrethen SG. Inhaberin der Firma mit Zustimmung des Ehemannes ist Bianca Schoch-Crescenti, von Herisau AR, in Rheineck. Einzelprokura wurde erteilt an Werner Schoch-Crescenti, von Herisau AR, in Rheineck. An- und Verkauf von Geschenkartikeln. Einkaufszentrum Rheinpark.

6. Mai 1975. **H. Veesser Restaurant Millirhale**, in St. Gallen (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1968, S. 2215). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Mai 1975. **Michael Gumuchjian Diamanthandel**, in St. Gallen (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1975, S. 1207). Die Firma lautet nun: **Michael Gumuchjian Diamant- und Edelsteinhandel**. Geschäftsnatur ist nun: Diamant- und Edelsteinhandel.

6. Mai 1975. **Industrieanlagen usw.** **Schär & Hertzig Inh. F. Hertzig**, in Wil SG, Montageunternehmen für die Erstellung von Dampfmaschinen und Heizungen, Stahl- und Maschinenbau, Blecharbeiten (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1966, S. 2832). Geschäftsnatur ist nun: Erstellung von Industrie-Anlagen; Stahl-, Maschinen- und Rohrleitungsbau; Ausführung von Blecharbeiten.

6. Mai 1975. **MBW Metallbau Weesen, Otto Schärer**, in Weesen (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1970, S. 389). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gaster vom 4. März 1975 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet.

6. Mai 1975. **Orell Füssli Werbe AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2069), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Joos, von Untervaz GR, in St. Gallen; Heinz Leuzinger, von Glarus, in Chur, und Walter Schmid, von Riehen BS, in Birsfelden.

## Aargau — Argovie — Argovia

6. Mai 1975.  
**Kunath Immobilien Aarau**, in Aarau (SHAB Nr. 174 vom 29.7.1971, S. 1882). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Mai 1975.  
**Raiffeisenkasse Mumpf**, in Mumpf, Genossenschaft (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1974, S. 2208). Der Vizepräsident Paul Jegge und der Aktuar Karl Schmid sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden gewählt: Walter Guggenbühler-Franz, von Obermumpf AG, in Mumpf, als Vizepräsident, und Jean Studinger-Allemann, von Hellikon AG, in Mumpf, als Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1975.  
**Raiffeisenkasse Schwaderloch**, in Schwaderloch, Genossenschaft (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1974, S. 2208). Der Vizepräsident Eugen Vögeli ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Werner Eckert-Gördel, von Leibstadt AG, in Schwaderloch, ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1975. Kunststoffprodukte.  
**Transelast AG, Mumpf**, in Mumpf, Kunststoff-Produkte (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3406). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Meier, von Büren SO, in Sisseln AG.

6. Mai 1975.  
**WW Küchen & Möbel-Shop Willi Weibel 5734 Reinach**, in Reinach, Hauptstrasse 22. Inhaber dieser Firma ist Willi Weibel-Gilg, von Rapperswil BE, in Schwarzenbach LU. Einzelunterschriftsrechtig ist ferner Rosemarie Weibel-Gilg, von Rapperswil BE, in Schwarzenbach LU. Handel mit Verkauf von Kücheneinrichtungen und Möbeln.

6. Mai 1975. Betriebsberatung.  
**H. Kohler**, in Rohr, Trischweg 6. Inhaber dieser Firma ist Hans Ulrich Kohler-Fankhauser, von Burgistein BE, in Rohr. Organisation-, Betriebs- und EDV-Beratung, EDV-Projektleitung, Vertretung der «National Computing Industries Inc.», in Atlanta (Georgia, USA), für Software Packages (Systemprogramme).

6. Mai 1975.  
**Swissop A.-G. Boswil**, in Boswil, Fabrikation und Verkauf von Polystyrol usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1969, S. 1974). Die Präsidentin Marie Apsität-Hintermann ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde Georg Altschägg-Rinderknecht ernannt; er bleibt Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Als weiteres, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Bernhard Altschägg-Deblays, von Dürrenäsch AG, in Küssnacht am Rigi-Immensee SZ.

6. Mai 1975.  
**Coop Rechtsschutz**, in Aarau, Betrieb der Rechtsschutzversicherung in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974, S. 1745). Der Vizepräsident Guido Nobel-Meyrat ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Vizepräsident wurde das bisherige Mitglied Max Zuberbühler-Ledergerber gewählt; er führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied gewählt: Jean Clivaz-Schmutz, von Randogne VS, in Münsingen BE.

6. Mai 1975.  
**Hans Hediger-Woodtli Altstoffe und Metalle**, in Reinach, Import und Export von sowie Handel mit Altstoffen und Metallen usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1430). Diese Firma ist infolge Übertragungs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehabenz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 29. März 1975 an die «Hans Hediger-Woodtli GmbH», in Reinach, erloschen.

6. Mai 1975. Altstoffe, Metalle.  
**Hans Hediger-Woodtli GmbH**, in Reinach, Hintere Bergstrasse 36. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 29. März 1975. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Altstoffen und Metallen, ferner mit allen Industrieabfällen und Rohstoffen, wie auch Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften. Stammkapital: Fr. 70 000. Gesellschafter: Hans Hediger-Woodtli, von und in Reinach, mit einer Stammeinlage von Fr. 60 000, und Erna Hediger-Woodtli, von und in Reinach, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. März 1975 das vom Inhaber der bisherigen Einzelzella «Hans Hediger-Woodtli Altstoffe und Metalle», in Reinach, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmehabenz per 31. Dezember 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 224 659.30 und Passiven von Fr. 154 659.30. Die dem Aktivenüberschuss entsprechende Kaufpreisanstalt von Fr. 70 000 wurde voll an das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hans Hediger-Woodtli (Gesellschafter) und Erna Hediger-Woodtli (Gesellschafterin).

6. Mai 1975.  
**Flur Immobilien AG**, in Baden (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1974, S. 943). Die Prokura von Rudolf Frischknecht-Hossfelder ist erloschen.

6. Mai 1975.  
**Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggental A.-G.**, in Würenlingen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1889). Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Wassmer wohnt nun in Zürich und der Prokurist Karl Rutishauser in Untersiggental AG.

6. Mai 1975.  
**Lumenia AG**, bisher in Baden, Finanzierung von und Beteiligung an Gesellschaften aller Art (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1973, S. 3002). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 637) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

6. Mai 1975.  
**Dr. Keller Treuhand AG**, in Baden (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2992). Die Prokura von Rudolf Frischknecht-Hossfelder ist erloschen.

6. Mai 1975.  
**Elbatex AG**, in Wettingen, Fabrikation und Verkauf von Bedarfsartikeln der Elektroindustrie oder verwandter Branchen usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1538). An der Generalversammlung vom 24. April 1975 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 250 000 durch Ausgabe von 250 weiteren, durch Verrechnung mit Kontokorrentguthaben bei der Gesellschaft voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt damit neu Fr. 500 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

6. Mai 1975.  
**Atlas Kassenfabrik AG**, in Rapperswil, Fabrikation von Kassen und Tresoren usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 641). Der Prokurist Peter A. Berger-Rohr wohnt nun in Brugg AG.

6. Mai 1975. Strickereiwaren.  
**Streba AG**, in Wohlen, Fabrikationsgeschäft für Strickerei- und Wirkwaren (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1547). Die Prokura von Erwin Schenk ist erloschen.

6. Mai 1975. Uhren usw.  
**E. Batliner**, in Mellingen, Hauptstrasse 9. Inhaber dieser Firma ist Emil Batliner-te Nijenhuis, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Mellingen. Handel mit Uhren, Bijouterie-, Optik- und Fotoartikeln.

6. Mai 1975. Spenglerei.  
**Palla & Kalt AG**, in Böttstein, Spenglerei, Flachdachbau usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1240). Das bisher nicht zeichnungsbereichtigte Verwaltungsratsmitglied Margrith Palla-Grämiger, von Mosnang SG, in Böttstein-Kleindöttingen, führt nun Einzelunterschrift.

6. Mai 1975.  
**Motor-Columbus Ingenieurunternehmung AG**, in Baden, Akquisition und Durchführung von Ingenieurarbeiten auf allen Gebieten der Technik usw. (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1342). An der Generalversammlung vom 5. Mai 1975 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, das bisherige, nun voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 10 000 000 durch Ausgabe von 10 000 neuen, zu 25 % einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 20 000 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 20 000 000, ist mit Fr. 12 500 000 einbezahlt und eingeteilt in 20 000 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

6. Mai 1975. Baumaschinen.  
**Karl Müller A.G. Roggwil**, in Roggwil, Fabrikation und Verkauf von Baumaschinen, Bageräten, Lichtpausmaschinen und Fotokopierapparaten (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1974, S. 1212). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. April 1975 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

6. Mai 1975.  
**Karl Bosshart AG, Apparatebau**, in Amriswil, Fabrikation von und Handel mit Geräten und Maschinen aller Art, speziell für Metzgereien und die Nahrungsmittelbranche (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1020). Dr. chem. Heinz-Ulrich Walsler, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Mai 1975. Elektrotechnische Materialien.  
**Filacoli AG Romanshorn**, in Romanshorn, Herstellung von und Handel mit elektrotechnischen Materialien, insbesondere der gesamten Glühlampentechnik, Maschinen und Ausrüstungen (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1831). Jetziges Domizil: Sonnmattstrasse 25, c/o Peter von Moos.

6. Mai 1975.  
**Bamesa A.G. Zweigniederlassung Horn**, in Horn, in Konkurs, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere von Strassen und Strassenbelägen (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2789). Mit Hauptsitz in Locarno. Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1975. Restaurant.  
**Werner Widmer-Thurnherr**, in Häuslenen-Aarwangen. Firmeninhaber ist Werner Widmer-Thurnherr, von Kirchberg SG, in Häuslenen-Aarwangen. Restaurant «Frohe Aussicht» und Bar «Zur Presse».

6. Mai 1975.  
**Drogerie Hugentobler**, in Weinfelden (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1949, S. 105). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Waadt — Vaud — Valud

## Bureau d'Aigle

5. mai 1975. Immeubles.  
**S.I. Fabri S.A.**, à Villars-sur-Ollon (FOSC du 28. 4. 1972, p. 1085). L'administrateur Maurice Turrian a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Est nommé administrateur unique Marius Décombaz, de Savigny, à Blonay, qui engage la société par sa signature individuelle.

5. mai 1975. Machines agricoles.  
**Plumetzat S.A.**, à Bex, fabrication de machines et appareils agricoles et viticoles, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1974, p. 438). Nouveaux administrateurs, sans signature: Frédéric Geissberger, de Rinken, à Corsier sur Vevey, et Bernard Nocent, de France, à Vouvry. La société est également engagée par la signature collective à deux de Gérard Plumetzat, de Payerne, à Bex, nommé directeur, et de Walter Wiederkehr, de Dietikon, à Gryon, nommé fondé de procuration.

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

6. mai 1975.  
**Société de la salle de spectacles de Rougemont**, à Rougemont, société coopérative (FOSC du 25. 10. 1960, No 250, p. 3040). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales ayant donné leur accord.

## Bureau de Cossonay

17 avril 1975.  
**Pro Sellier S.A.**, à La Sarraz (FOSC du 29. 10. 1952, p. 2645). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 avril 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Pro Sellier S.A. en liquidation** par Robert Penseyres, de Corcelles-le-Jorat, à La Sarraz, et Yvonne Caillet, de Maracon, à Aubonne, nommés liquidateurs, avec signatures collectives à deux. Les pouvoirs de représentation conférés à l'administrateur Simone Simond sont éteints. Adresse de la société en liquidation: La Sarraz, chez Robert Penseyres.

## Bureau de Grandson

Complément.  
**Bolex International S.A.**, à Ste-Croix (FOSC du 22. 4. 1975, page 1058). Bureau commercial: Yverdon, route de Lausanne 15. Bureau technique: Yverdon, rue des Utins 27.

6. mai 1975.  
**Laiteries Réunies de Ste-Croix**, à Ste-Croix, société coopérative (FOSC du 10. 3. 1971, p. 565). Adrien Jaccard, président; Etienne Jaccard, vice-président, ont démissionné. Leurs signatures sont radiées. Robert Geuissaz, de Ste-Croix, à L'Auberson, est nommé président. Robert Junod, de Ste-Croix, aux Praises-rière-Ste-Croix, est nommé vice-président. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

6. mai 1975.  
**Société Immobilière Garage Joseph S.A.**, à Ste-Croix (FOSC du 22. 10. 1970, p. 2392). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 avril 1975, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 120 000 par l'émission de 70 actions de fr. 1000 nominatives. Le capital social est actuellement de fr. 120 000, divisé en 120 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 29 avril 1975.

## Bureau de Lausanne

2 mai 1975. Participations, etc.  
**Rapaga S.A.**, à Lausanne, acquisition et administration de valeurs mobilières et participation; étude et analyse de marchés financiers, commerciaux et industriels (FOSC du 17. 12. 1970, p. 2873). L'administrateur Willi Strub (président inscrit) est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux du président Mohammad Mir Khan, du Pakistan, à Genève. L'administrateur Eric Baudat est actuellement à Lausanne.

2 mai 1975.  
**Veronite S.A.**, à Lausanne, participation à des entreprises commerciales, financières, immobilières et industrielles (FOSC du 3. 4. 1974, p. 900). Date de la dissolution: 25 avril 1975. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Veronite S.A. en liquidation**. Liquidateur: Société anonyme Fiduciaire Suisse, succursale de Lausanne. Les administrateurs Jacques Cuny et Michel Kernon sont démissionnaires; leur signature est radiée.

2 mai 1975. Nettoyage chimique.  
**Hamida Nemra**, à Lausanne. Titulaire: Hamida Nemra, apatride, à Lausanne. Nettoyage chimique de vêtements et blanchisserie. Avenue de Bétousy 25.

2 mai 1975.  
**G. Sonny, Commerce d'automobiles et carrosserie du Terminus**, à Rezens (FOSC du 14. 10. 1974, p. 2741). Nouvelle raison: **G. Sonny, garage et carrosserie du Terminus**. Nouveau but: garage, travaux de carrosserie et peinture, commerce et location de voitures automobiles.

2 mai 1975.  
**Madliger et Chenevard Ing. S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, entreprise de travaux publics, de génie civil et de bâtiments (FOSC du 21. 4. 1975, p. 1043). L'administrateur André Chenevard est actuellement à Corcelles-le-Jorat et le fondé de procuration Emile Rey, à Lausanne.

2 mai 1975.  
**Madliger et Chenevard Ing. S.A. succursale de Lausanne**, à Lausanne, créée par décision de l'assemblée générale du 24 mars 1975 de «Madliger et Chenevard Ing. S.A.», au Mont-sur-Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 29 mars 1956 (dernière publication: FOSC du 21. 4. 1975, p. 1043). But: entreprise de travaux publics, de génie civil et de bâtiments. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur André Chenevard, de et à Corcelles-le-Jorat, par la signature collective à deux du directeur Jean-Jacques Uldry, de Sauraz, à Lausanne, et du fondé de procuration Emile Rey, de Massonnens FR, à Lausanne. Adresse: avenue de la Gare 34.

2 mai 1975.  
**Foyer Unioniste de Lausanne (FUL)**, à Lausanne, association (FOSC du 23. 11. 1972, p. 3025). La signature de David Perret, Pierre Giorgis, Charles Genaine et Edmond Stauffer est radiée. L'association est engagée par la signature collective à deux d'Alfred Aschmann (président inscrit) actuellement à La Croix-sur-Lutry, et Charles Roy (inscrit) nommé vice-président, entre eux, ou l'un d'eux avec l'un des autres membres du comité, qui sont: Michel Depierre, de Denezy, à Morges; Raymond Magnenet, de Vaulion, à Lausanne; Jean Emery, de Chardonne, à Lausanne, et Pierre Turuvanni, de Lausanne, à Pully, ces quatre derniers signant également collectivement à trois entre eux.

2 mai 1975.  
**S.I. Sus Vellaz C.**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 16. 3. 1959, p. 776). Les administrateurs Francis Masson et Constant-Louis Bonard sont démissionnaires; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Klara Schenk, de Signau BE, à Ittigen BE, présidente, et Heinz Rubi, de Grindelwald BE, à Ittigen, secrétaire. Nouvelle adresse: rue Bellefontaine 2 (chez Fiduciaire Albert Etter).

2 mai 1975.  
**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de Lausanne (FOSC du 22. 7. 1974, p. 2017), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Henri Leuba est radiée. La procuration de Henri Geitlinger et William Reymond est éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de William Graf, de Wynigen, à Lausanne, et par la procuration collective à deux de Robert Fovey, de Cheseaux, à Lausanne, et de Pierre-Edouard Jaumin, de Foy et Villars-le-Terroir, à Bavois, leurs pouvoirs étant limités à la succursale.

2 mai 1975.  
**Banque de commerce et de financement Bancafin S.A.**, à Lausanne (FOSC du 9. 5. 1974, p. 1280). La procuration de Luis Mendez est éteinte.

2 mai 1975.  
**«Rogliis» Jean-Louis Rouge**, à Lausanne. Titulaire Jean-Louis Rouge, de Lutry et Forel VD, à Lausanne. Fabrication et commerce d'articles de sport, fabrication et montage d'éléments préfabriqués pour pistes de sport. Route d'Oron 62.

2 mai 1975.  
**Rofag Automobiles S.A. Lausanne**, à Lausanne, commerce d'automobiles, pièces de rechange et accessoires et exploitation d'un garage (FOSC du 21. 9. 1973, p. 2589). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 février 1975, la société a décidé de fusionner avec la société anonyme «Amag Automobile & Motoren AG», à Zurich (FOSC du 28. 2. 1975, p. 542) sur la base d'un contrat de fusion du 5 février 1975 aux termes duquel la société «Amag Automobile & Motoren AG», Zurich, reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société «Rofag Automobiles S.A. Lausanne», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1974. La société «Rofag Automobiles S.A. Lausanne» est dissoute.

2 mai 1975.  
**«Transimport» Zoltan Gyöngyösi**, à Lausanne, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 15. 5. 1972, p. 1235). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 mai 1975. Immeubles.  
**Chamnie S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 13. 7. 1972, p. 1855). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 5 (chez Fiduciaire A. Baechli).

2 mai 1975. Tuyaux.  
**Panpetrol S.A.**, à Lausanne, étude, construction, montage de tuyauterie industrielle (FOSC du 2. 7. 1971, p. 1642). L'administrateur Georges Fuchsman est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Luc Girard, de Martigny, aux Moulins.

2 mai 1975.  
**Forum Antiquarium S.A.**, à Lausanne, commerce de monnaies et d'objets d'art (FOSC du 19. 11. 1974, p. 3089). La procuration d'Elisabeth Ethenz est éteinte.

2 mai 1975. Hydrocarbures.  
**Agip (Suisse) S.A.**, à Lausanne, industrie et commerce des hydrocarbures liquides et gazeux (FOSC du 20. 1. 1975, p. 151). La société est également engagée par la signature individuelle du directeur Giancarlo Sciandra, d'Italie, à Lausanne.



2 mai 1975.

**Gen-Consulting Company S.A.**, à Lausanne, conseils, représentation touchant à des transactions dans le domaine de l'import-export (FOSC du 9.5.1974, p. 1279). L'administrateur Georges Graf (administrateur inscrit) signe désormais collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Gérard Gattlen, de Bürenchen, à Sion, président; Robert Gattlen, de Bürenchen, à Sion; Françoise Gattlen, de Bürenchen, à Pully, et du directeur général Alfred Gattlen, de Bürenchen, à Pully.

6 mai 1975. Produits industriels.

**Salpar S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 mai 1975. But: commerce de produits industriels et commerciaux. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1 000, entièrement libérées. Publications: FOOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alphonse Surdez, de Le Peuchapatte BE, à Pully. Adresse: rue de Bourg 8 (chez Fiduciaire Surdez).

6 mai 1975. Immeubles.

**Résidence Nirvana S.A.**, à Renens, affaires immobilières (FOSC du 27.11.1974, p. 3174). L'administrateur Henri Leuba est démissionnaire; sa signature est radiée. Roland Demierre reste seul administrateur et signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

6 mai 1975.

**Talmeo Ateliers de constructions mécaniques S.A.**, à Lausanne (FOSC du 22.4.1975, p. 1058). Statuts modifiés le 23 avril 1975. Nouveau but: fabrication, montage, commerce, représentation et location de machines, appareils ou matériels, notamment de constructions métalliques et électro-mécaniques, broyeurs à marteaux, machines pour le travail de la mousse et du plastique, chaudières, brûleurs, machines à béton et produits en béton vibré ou précontraint.

6 mai 1975. Produits pharmaceutiques.

**Gaver S.A.**, à Lausanne, commerce de produits pharmaceutiques et chimiques (FOSC du 2.12.1974, p. 3215). L'administrateur Jacques-Ami Taboré (président inscrit) signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

## Bureau d'Oron

6 mai 1975.

**Caisse Raiffeisen de Chesalles-Oron**, à Chesalles-sur-Oron, société coopérative (FOSC du 15.7.1974, p. 1947). Le secrétaire Alexis Waridel s'est retiré et sa signature est éteinte. Nouveau secrétaire: Louis Corboz, de Chesalles-sur-Oron et Bussy-sur-Oron, à Oron-le-Châtel. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

## Bureau du Sentier

6 mai 1975. Vins.

**Gabriel Déprez**, au Brassus, commune du Chenit. Titulaire: Gabriel Wilhelm Déprez, allié Pignat, du Lieu, au Brassus, commune du Chenit. Importation et commerce de vins. 10, rue de la Gare.

## Bureau de Vevey

2 mai 1975. Antiquités.

**Adolphe Guignard & Cie**, à Vevey, société en commandite (FOSC du 22.12.1965, p. 4000); achat et vente de meubles d'occasion et d'antiquités. Nouvelle raison sociale: A. Guignard & Cie. But social actuel: Meubles et antiquités, tapiserie et décoration.

5 mai 1975.

**Fiduciaire Cérés, Luis Filipe**, à Chardonne (FOSC du 13.3.1975, p. 679). La raison est radiée. Actif et passif repris par la société anonyme «Fiduciaire Cérés S.A.», ci-après inscrite à Chardonne.

5 mai 1975.

**Fiduciaire Cérés S.A.**, à Chardonne. Nouvelle société anonyme selon statuts du 25 avril 1975. But: Bureau fiduciaire. Capital: fr. 50 000, libéré du 50% et divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Apport d'une créance de fr. 5000, valeur 25 avril 1975, imputée sur le capital. Reprise selon convention du 25 avril 1975 de l'actif net de la raison individuelle «Fiduciaire Cérés, Luis Filipe», à Chardonne, radiée, pour un montant accepté de fr. 15 003,82 (actifs: fr. 22 006,52; passif: fr. 7 002,70), dont fr. 7000 sont imputés sur le capital. Publications: FOOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Luis Filipe Garcia de Quiroz, du Portugal, à Chardonne, est président. Margareta Filipe Garcia de Quiroz, de Trun GR, à Chardonne, est membre. Roswita Schälcher, de Winterthour, à Zurich, est secrétaire. Signature individuelle du président Luis Filipe Garcia de Quiroz. Adresse: quai Perdonnet 21 f, à Vevey. Domicile légal: Chardonne, Villa Cérés, chemin de l'Ecuralaz.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

## Rectification.

**Holding Durodam SA**, à Monthey (FOSC du 26.3.1975, p. 817). Raison sociale exacte: **Holding Duridam SA**.

5 mai 1975.

**Banque Trollet et Cie SA**, à Martigny (FOSC du 6.11.1974, p. 2693). La signature du directeur Maurice Berger est radiée.

5 mai 1975. Café.

**Gilles Vouilloz**, à Martigny. Titulaire: Gilles Vouilloz, de Saxon, à Martigny. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant des Alpes».

5 mai 1975. Epicerie.

**Edwin Roduit**, à Fully, épicerie, alimentation générale (FOSC du 29.1.1974, p. 274). Radiation par suite de cessation de commerce.

6 mai 1975.

**Caisse de crédit mutuel de Liddes**, à Liddes, société coopérative (FOSC du 17.10.1972, p. 2695). Nouveaux statuts du 6.4.1975. Raison sociale: Caisse Raiffeisen de Liddes. But: opérations d'épargne et de crédit et toutes affaires annexes en vue de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés répondent solidairement des engagements sociaux, de façon illimitée; ils sont, de plus, tenus à des versements supplémentaires à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Le comité se compose de trois membres au moins. Signature collective à deux est conférée au gérant Gaspard Darbellay, de et à Liddes.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

5 mai 1975. Nettoyages.

**Mme G. Zürcher**, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 5.4.1971, N° 79, p. 802). La maison a transféré son siège à Areuse, commune de Boudry. La titulaire est Gilberte Zürcher, veuve d'Henri, de Riderswil BE, domicilié actuellement à Areuse, commune de Boudry. Entreprise de nettoyages, bâtiments, bureaux, etc. Rue des Indiennes 3.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 mai 1975.

**Compagnie des Montres Auréole S.A. (Auréole Watch Co Ltd)**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27.8.1973, N° 199, p. 2385). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 avril 1975, la société a décidé de fusionner avec Synchron S.A. Fabriques d'horlogerie réunies (Synchron A.G. Vereinigte Uhren-Fabriken) (Synchron Ltd, United Watch Factories) (Synchron S.A. Fabrique d'Orlogeria Riunita) (Synchron S.A. Fabricas de Relojeria Reunidas), inscrite à Neuchâtel. Synchron S.A. Fabriques d'horlogerie réunies reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Compagnie des Montres Auréole S.A., conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1974. La Compagnie des Montres Auréole est dissoute.

## Bureau de Neuchâtel

5 mai 1975.

**Rediffusion Télévision S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 10.5.1973, N° 108, p. 1358). Werner Fischer a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Sa prouration est radiée.

5 mai 1975. Génie civil.

**H. Marti S.A.**, à Neuchâtel, travaux de génie civil, etc. (FOSC du 19.2.1975, N° 41, p. 461). Les fondés de pouvoirs Jâmes-Olivier Favre-Bulle, Peter Testoni et Jean-Claude Thiébaud sont actuellement domiciliés respectivement à Neuchâtel, Bevaix et Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges.

5 mai 1975.

**Crédit Suisse, succursale de Neuchâtel** (FOSC du 29.5.1974, N° 123, p. 1477), société anonyme avec siège principal à Zürich. Les titres inscrits de: membre de la direction générale, membre-adjoint de la direction générale, directeur, sous-directeur sont radiés. Les intéressés continuent à signer collectivement à deux.

5 mai 1975. Immeubles.

**Fourche S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 17.12.1973, N° 295, p. 3331). La signature de l'administrateur-président Jean Gugger, décédé, est radiée. Walter Kapp, jusqu'ici administrateur, est nommé administrateur-président; il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse de la société: Rue du Trésor 12, e/o ASCO, John Matthey.

5 mai 1975. Serrurerie.

**Walter Luginbühl**, à Cornaux. Le chef de la maison est Walter Luginbühl, de Aeschi bei Spiez, à Cornaux. Serrurerie, constructions métalliques, installations sanitaires et machines agricoles. Passage du Temple 4.

6 mai 1975.

**Agence de détectives privés ABX André Faivre**, à Neuchâtel (FOSC du 21.11.1969, N° 273, p. 2689). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 mai 1975. Café-restaurant.

**René Fink**, à Cressier, café-restaurant à l'enseigne «Le Tilleul» (FOSC du 31.12.1969, N° 304, p. 2992). Par jugement du 6 décembre 1974 du président I du Tribunal civil du district de Neuchâtel, la succession réputée du titulaire a été déclarée en état de faillite. La raison est radiée d'office.

## Genève - Genève - Ginevra

2 mai 1975. Produits asiatiques.

**R. Cigarini**, à Genève. Chef de la maison: Romano Cigarini, d'Italie, à Genève. Prouration individuelle a été conférée à Fiorina Cigarini, d'Alvanne GR, à Genève. Importation, exportation, représentation et commerce de tous produits en provenance de l'Asie manufacturés ou non, notamment tapis, objets d'art et artisansaux, meubles, antiquités et articles de diverses natures, 9, place du Bourg-de-Four.

2 mai 1975. Vêtements.

**«Soreno» Corbat & Cie**, à Chêne-Bourg, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> mai 1975. Associés: les époux Germain Corbat, et Christiane Corbat, tous deux, de Vendin-court BE, à Chêne-Bourg. Représentation et commerce de vêtements prêt-à-porter, d'accessoires s'y rapportant et d'articles de diverses natures. 35, avenue des Grands-Monts.

2 mai 1975.

**«Chauffages Contrôles» Dorsaz & Blondel**, à Genève, entretien et surveillance de chauffages d'immeubles, société en nom collectif (FOSC du 29.1.1974, p. 275). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Chauffages-Contrôles» A. et E. Blondel, à Genève.

2 mai 1975.

**«Chauffages-Contrôles» A. et E. Blondel**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> mai 1975. Associés: les époux Albert Blondel et Evelyne Blondel, tous deux, de et à Genève. Entretien et surveillance de chauffages d'immeubles. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Chauffages Contrôles» Dorsaz & Blondel, à Genève, 7, place Claparède.

2 mai 1975. Boucherie, charcuterie.

**M. & Mme Ferro**, à Versoix, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> mai 1975. Associés: les époux Antoine Ferro et Maria Ferro, tous deux d'Italie, à Versoix. Boucherie-charcuterie. 95b, rue de Suisse.

2 mai 1975. Installations.

**«Selib» A. C. Gianni**, à Genève. Chef de la maison: Antoine Camille Gianni, de France, à Genève. Prouration individuelle a été conférée à Paul Gianni, de Genève, à Onex, et Jean-Claude Gianni, de et à Genève. Etude et exécution d'installations industrielles et d'habitations, entreprise générale de construction, expertises techniques, commerce de biens d'équipement; 2, place Cornavin.

2 mai 1975. Chauffage.

**«Records» R. Léger**, à Lancy, surveillance et entretien de chauffages, etc. (FOSC du 26.8.1968, p. 1850). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 mai 1975. Traductions.

**«Chemotrans» Claudette Muller**, à Genève. Chef de la maison: Claudette Muller, de et à Genève. Bureau de traduction de documents pour l'industrie chimique et pharmaceutique. 5, rue Albert Gos.

2 mai 1975. Café-brasserie.

**Jeanne Musale**, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Jeanne Musale, de Leysin VD, à Vevey VD, autorisée par son mari Madhukar Musale. Café-brasserie à l'enseigne «Les Trois Chênes», 136, chemin de la Montagne.

2 mai 1975. Chaînes Hi-Fi, etc.

**José Ramos**, à Vernier. Chef de la maison: José Ramos, d'Espagne, à Vernier. Représentation et commerce de chaînes Hi-Fi, de télévisions, et d'appareils électroniques. Le Lignon, 80, avenue du Lignon.

2 mai 1975. Nettoyages.

**«Cogenet» M. Savary**, à Thônex. Chef de la maison: Michel Savary, d'Oberwil BE, à Thônex. Entreprise de nettoyage de bureaux et de bâtiments. 20, rue Adrien-Jeandin. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Cogenet» G. Roch & Péneveyre, à Coligny.

2 mai 1975. Nettoyages.

**«Cogenet» G. Roch & W. Péneveyre**, à Coligny, nettoyages de bureaux, etc., société en nom collectif (FOSC du 22.1.1975, p. 185). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la maison «Cogenet» M. Savary, à Thônex.

2 mai 1975. Pierres précieuses.

**Max Schönfelder**, à Lancy. Chef de la maison: Max Schönfelder, de Genève, à Lancy. Importation, exportation, représentation et commerce de pierres précieuses. Petit-Lancy, 17, chemin des Pâquerettes.

2 mai 1975. Produits alimentaires.

**«Le Verseau» Ch. et J.-J. Schwab**, à Satigny, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> mai 1975. Associés: Charles Schwab, d'Oberwil BE, à Genève, et Jean-Jacques Schwab, d'Oberwil BE, à Satigny. Importation, exportation, fabrication et commerce de produits alimentaires et diététiques. Bourdigny.

2 mai 1975. Vitrerie.

**Michel Vignino**, à Genève, entreprise de vitrerie, etc. (FOSC du 31.12.1971, p. 3160). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «M. Vignino & A. Vignino», à Genève.

2 mai 1975. Vitrerie.

**M. Vignino & A. Vignino**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> mai 1975. Associés: Michel Vignino, de et à Genève, et Aldo Vignino, de Genève, à Meyrin. Entreprise de vitrerie, stores et miroiterie. Reprise de l'actif et du passif de la maison «M. Vignino», à Genève, 19, boulevard du Pont-d'Arve. Adresse de l'atelier: 17, rue Goetz-Monin.

2 mai 1975. Café-restaurant.

**Franklin Woon**, à Genève. Chef de la maison: Franklin Woon, apatride, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Hong-Kong», 22, rue de Berne. La maison exploite, en outre, un établissement à l'enseigne «Chez Blasers», à Genève, 7, rue Rossi.

2 mai 1975.

**Les Archives Diplomatiques et Consulaires SA**, à Genève (FOSC du 23.1.1968, p. 151). Olivier Reverdin, Constantin de Liechtenstein, Bruno-Alexandre Steffan, Francine Chassing, Nicola Laloni et Rodolphe Kormann (les quatre derniers décédés) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bodo von Brummer, de RFA, à Salenstein TG, est membre et président du conseil d'administration; il signe collectivement avec les administrateurs Louis Nagel, délégué, ou Joseph Britschgi, secrétaire du conseil.

2 mai 1975.

**Arco Néon SA**, à Carouge, enseignes lumineuses, etc. (FOSC du 23.2.1971, p. 431). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par la fait que la société «Néon Color SA», à Carouge, en reprend l'actif et le passif.

2 mai 1975.

**Néon Color SA**, à Carouge, tubes lumineux, etc. (FOSC du 14.5.1975, p. 1314). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, selon bilan au 31 décembre 1974, de la société «Arco Néon SA», à Carouge, avec un actif de fr. 125 101,75 et un passif envers les tiers de fr. 59 040,15 pour le prix de fr. 50 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital porté de fr. 70 000 à fr. 120 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 120 000, entièrement versé, divisé en 240 actions de fr. 500 au porteur. Nouvelle raison de commerce: **Arco Néon Color SA**. Statuts modifiés le 15 avril 1975. Orpa Michela n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Armand Michela, de France, à Vernier, président; Claude Rapaz, de Corcelles-près-Concise VD, à Onex, secrétaire, et René Tirefort, de Jussy, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux.

2 mai 1975.

**Participations.** **Bitos SA**, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 21.5.1971, p. 1234). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Bitos SA**, en liquidation. Liquidateur: Pierre Rivara, de et à Genève, avec signature individuelle. Jean Durct n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 mai 1975. Information.

**Compu-Time SA**, succursale de Genève, à Genève, succursale de «Compu-Time SA», à Fribourg, société anonyme inscrite au registre du commerce de la Sarine FR (FOSC du 19.7.1973, p. 2039). But social: créer, exploiter, acheter, vendre ou louer des centres informatiques. Signature: individuelle de Rolf Hausammann, de Meikirch BE, à Villars-sur-Glâne FR, président du conseil d'administration. Adresse: 12, boulevard Georges-Favon.

2 mai 1975.

**Corema frozen sea foods SA**, à Prilly (FOSC du 19.10.1971, p. 2538). Nouveau siège: Carouge. Statuts originaires du 5 août 1969, modifiés en dernier lieu le 29 avril 1975. But: commerce de produits de mer congelés, ainsi qu'alimentaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Heinz Bühlemann, de Ruswil LU, actuellement à Särswil BE, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, rue Blavignac.

2 mai 1975.

**Société Immobilière La Croisse**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.9.1969, p. 2165). Adresse: 5, rue Petitot, chez Régie André L'hullier.

2 mai 1975. Assurances.

**Des Gouttes & Cie SA**, à Genève, agence fédérale d'assurances (FOSC du 7.12.1972, p. 3147). Prouration individuelle a été conférée à Robert Péchoux, de et à Genève.

2 mai 1975.

**Drake Holdings SA**, à Genève (FOSC du 2.4.1973, p. 870). Nouvelle adresse; 2, rue Verdaine.

2 mai 1975.

**Editions Aristide Quillet SA**, à Genève (FOSC du 10.7.1970, p. 1586). Capital réduit de fr. 200 000 à fr. 100 000 par le remboursement et l'annulation de 1000 actions de fr. 100. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 15 janvier 1975. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 17 avril 1975.

2 mai 1975. Vins, etc.

**J. Ehrenbolger SA**, à Genève, vins et spiritueux en gros (FOSC du 14.8.1969, p. 1876). Nouvelle adresse: 94, rue des Eaux-Vives.

2 mai 1975.

**Société commerciale Eureka**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.4.1975, p. 1089). But modifié: vendre des cartes d'achat et organiser dans tous les domaines des actions en faveur des titulaires de ces cartes, en leur faisant bénéficier de facilités commerciales, touristiques, culturelles ou de tout autre genre; acquérir, vendre, organiser ou faire le commerce de produits de toute nature. Statuts modifiés le 21 avril 1975.

2 mai 1975.

**Centre du Film Médical SA**, à Genève (FOSC du 15.11.1972, p. 2952). Nouvelle adresse: 78, avenue de la Roseraie.

2 mai 1975. Exploitations industrielles.

**Ferrox SA**, à Genève, exploitation de tous procédés industriels, etc. (FOSC du 2.4.1975, p. 860). L'administrateur Hannes Vallak, président du conseil, a été nommé en outre délégué; il continue à signer individuellement.

2 mai 1975.  
**SI Hato**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 avril 1975. But: achat, vente, location, possession, exploitation et construction d'immeubles. La société n'aura aucune activité en Suisse hormis celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Noirjean, de Montfaucon BE, à Anières, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, chemin Rieu, chez Figex, Société Fiduciaire de Gestion et d'Expertise.

2 mai 1975. Cours d'information, etc.  
**Inforama SA**, à Carouge, élaboration et diffusion de cours et de stages d'information, etc. (FOSC du 25.6.1974, p. 1747). Les pouvoirs de Victor-Ch. Künzle sont radisés.

2 mai 1975.  
**Société Immobilière Meyrin-Bellavista G**, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 27.4.1970, p. 954). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 19 avril 1975. Ernest Moret et Jean-Pierre Sfaellos ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radisés. Käthi Guyer, de Zurich, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, rue Hugo-de-Senger, chez Henri Desponds.

2 mai 1975.  
**Mining and Chemical Products SA**, à Genève, commerce de métaux, etc. (FOSC du 11.9.1973, p. 2504). Julien Baumgartner (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radisés.

2 mai 1975.  
**Société Immobilière Le Mouron**, à Genève, société anonyme (FOSC du 4.7.1973, p. 1902). Hans Keist n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radisés. Albert Cuénod, de Vevey VD, à Coppet VD, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 mai 1975.  
**Omnium Immobilier SA**, à Genève (FOSC du 24.9.1973, p. 2608). Nouvelle adresse: 9, rue du Valais.

2 mai 1975.  
**Panalpina Expéditions SA**, succursale de Genève (FOSC du 20.12.1973, p. 3367). Les pouvoirs de Justin von Rohr sont radisés.

2 mai 1975.  
**Société d'Exploitation de la Permanence médico-chirurgicale à Onex SA**, à Onex (FOSC du 17.4.1975, p. 1010). Capital porté de fr. 1 400 000 à fr. 1 960 000 par l'émission de 55 actions de fr. 10 000 au porteur, et 100 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié. Capital: fr. 1 960 000, entièrement versé, divisé en 600 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 190 actions de fr. 10 000, au porteur. Statuts modifiés le 15 avril 1975. Nouvelle adresse: 9, rue du Valais, chez Omnium Immobilier SA.

2 mai 1975.  
**Société Immobilière Pervenches Avenues Lettre I**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.9.1951, p. 2349). Adresse: 3, place du Molard, chez Agence immobilière Roch et Cie.

2 mai 1975. Chauffages.  
**Record SA**, à Lancy, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 avril 1975. But: surveillance et entretien d'installations de chauffage et de production d'eau chaude, climatisation, ventilation, traitement des eaux et toutes autres activités commerciales s'y rattachant. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: divers actifs de l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Records R. Léger», à Lancy, selon inventaires du 25 avril 1975 comprenant les véhicules et le matériel, pour le prix de fr. 80 470, et la clientèle et valeur incorporelle y attachée, pour le prix de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Léger, de Thielle-Wavre NE, à Confignon, président; Germaine Léger, de Thielle-Wavre NE, à Confignon, secrétaire, et Maurice Félix, de Feldis GR, à Genève, ex dernier aussi directeur, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Jacques Brugger, d'Auenstein AG, à Confignon. Adresse: Grand-Lancy, 26, route des Jeunes.

2 mai 1975. Matières premières.  
**Sagrani SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 avril 1975. But: toutes opérations commerciales d'achat et de vente de matières premières, de produits chimiques et de tous autres produits manufacturés ou non; prise de participations dans toutes sociétés domiciliées à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Stephan Roth, d'Obererlinsbach AG, à Confignon, président, et Albert-P. Schneuwly, de Fribourg, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 3, place du Molard, chez Enrico Monfrini, avocat.

2 mai 1975. Participations.  
**Sinagra**, à Genève, administration de participations financières dans les sens d'une compagnie holding, société anonyme (FOSC du 23.11.1966, p. 3708). Edouard Pietet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radisés. Raymond Luseher, de Genève, à Troinex, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

2 mai 1975.  
**Société Immobilière Staud-Tir A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.8.1970, p. 1969). Theodor Isenrich a été nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Ernest Bossard, maintenant domicilié à Coppet, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radisée. Hans Meier, de Wettingen AG, à Altdorf UR, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 mai 1975.  
**Société Immobilière Tattes-Jura**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.1.1971, p. 77). Jean-Marc Lechner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radisés. René Sägesser, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

2 mai 1975.  
**Société Immobilière 10, rue Toeffler**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.10.1974, p. 2741). Albert Schmidhauser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radisés. Administration: Yves Burrus, de Boncourt BE, à Granges-Paccot FR, président; Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, vice-président, et Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 12, rue Ami-Lullin, chez Banque Ormond, Burrus & Cie SA.

2 mai 1975.  
**SI rues Toeffler-Galland**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.12.1972, p. 3126). Administration: Yves Burrus, nommé président; Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, vice-président, et Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

2 mai 1975.  
**Société Immobilière Rue Verdaine No 16**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.8.1972, p. 2290). Alain Bordier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radisés. Olivier Julliard, de Vernier, à Anières, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, rue du Marché, chez Julliard et Bolliger.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 20.869.0 der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Baden, Wert per 31. Dezember 1974 Fr. 3955.70.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 20. November 1975 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (601<sup>1</sup>)

5400 Baden, den 14. Mai 1975

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung der Fr. 5000.- Inhaberbiligation Coop Basel ACV, Nr. 25362, aus Emission 1. März 1965, fest bis 1. März 1970, Zinsfuß 4 1/2%, convertiert zu 5 1/2% fest bis 1975, ohne Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 17. April 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 27. Oktober 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (510<sup>1</sup>)

4000 Basel, den 17. April 1975

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber folgender Titel:

- Kassaschein Nr. 1975 der Spar- und Leihkasse Riggsberg von Fr. 2000.-, inkl. Coupons per 5. Januar 1973 bis 1975 zu 5%, ausmachend je Fr. 100.- brutto;  
 - Kassaschein Nr. 2689 der Spar- und Leihkasse Riggsberg von Fr. 5000.-, inkl. Coupon per 21. April 1969 zu 4 1/2%, ausmachend Fr. 225.- brutto,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (594<sup>1</sup>)

3123 Belp, den 9. Mai 1975

Der Gerichtspräsident  
von Seftigen: Kuster

Der unbekannte Inhaber der Kassaobligation 5 1/2% der Schweizerischen Volksbank, Luzern, Nr. 35683, von nom. Fr. 5000.-, fällig seit 8. Oktober 1974, nebst Jahrescoupons per 8. Oktober 1973 und 1974, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (596<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 9. Mai 1975

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Besitzer des Namensschuldbriefes per Fr. 18 000.-, datiert den 2. Dezember 1911, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parz. 1099 (E.bl. 921) Grundbuch Amriswil, Schuldner und Pfandgegenstände Samuel Schor's Erben, Brunnenfeldstrasse 9, Amriswil, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Thurgauische Kantonalbank Filiale Amriswil wird ersucht, diesen Titel innert der Frist von 1 Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsident Bischofszell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (630<sup>1</sup>)

9220 Bischofszell, den 13. Mai 1975

Bezirksgerichtspräsident  
Bischofszell

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank, lastend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 5000.- Ser. 01 Nr. 3.854 5/2% vom 4. Juni 1970 bis 4. Juni 1975  
 Fr. 5000.- Ser. 01 Nr. 51.346 5/2% vom 21. Mai 1973 bis 21. Mai 1978  
 Fr. 5000.- Ser. 01 Nr. 62.964 5/2% vom 1. Febr. 1974 bis 1. Febr. 1979 mit Coupons per 4. Juni 1974 und folgende  
 21. Mai 1974 und folgende  
 1. Februar 1975 und folgende

Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (611<sup>1</sup>)

7002 Chur, den 14. Mai 1975

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank, Filiale Davos, vermisst:

Nr. 2.002 887.4, lastend auf Marie Röcker-Oberbrauch, sel., Davos.  
 Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (612<sup>1</sup>)

7002 Chur, den 14. Mai 1975

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 27. August 1974 wird als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.-, eingetragen am 21. November 1923, lastend auf den Schuldner und Pfandgegenstände Johannes Huber, geb. 1853, Schneider, von Hirzel, wohnhaft auf Mugern-Wädenswil, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. ursprünglich 3456, heute 3992, ein Wohnhaus mit drei Aren 34 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten auf der hintern Mugern (Grundprotokoll Wädenswil Bd. 2, S. 260, Tagebuch 1923 Nr. 559, Pfandtitelverzeichnis Nr. 463).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (28<sup>1</sup>)

8810 Horgen, den 17. September 1974

Im Namen des  
Bezirksgerichtes Horgen  
II. Abteilung  
Der a.o. Substitut:  
lic. iur. B. Eggimann

Es wird vermisst:

Pax-Versicherungspolice Nr. 293.605, datiert Basel, den 25. März 1965, lautend auf Christian Bernet, Klosters.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, den Titel innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (597<sup>1</sup>)

7299 Jenaz, den 12. Mai 1975

Bezirksgericht Oberlandquart:  
M. Simmen

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 4.878 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Ebikon, lastend auf Stürmimann Albert, Landwirt, Leisibach, 6033 Buchrain, mit einem Saldo von Fr. 30 404.90, Wert 11. April 1973.

Der Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, es innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird es kraftlos erklärt. (602<sup>1</sup>)

6010 Kriens, den 13. Mai 1975

Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land: Kilchmann

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes wird aufgefordert diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 6. August 1963, lastend auf GB Trimbach Nr. 1836 im VII. Rang im Betrage von Fr. 65 000.-; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Bächler Robert, Trimbach. (25<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 13. September 1974

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.- (ursprünglich Fr. 12 150.-), datiert den 27. Mai 1955, lastend auf die Unternehmung Manegg AG, Strehlgasse 2, Zürich 1, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Garage usw., mit 6 Aren 96 m<sup>2</sup> (ursprünglich 8 Aren 76 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche und Umgelände in den unten Haslen, im «Uetliwald» genannt, am Haslenweg 6 (heute Moosstrasse 7), Birmensdorf, Kat. Nr. 6733 (ursprünglich Nr. 6565), Pfandtitelverzeichnis Nr. 188, Bd. 29/361 sowie Nr. 557, Bd. 29/454 Birmensdorf, GBA Sehliren; heutiger Schuldner und Pfand-eigentümer: Dr. Walter Mollet, Birmensdorf.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (29<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 19. September 1974

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Deuxième avis

Par ordonnance du mercredi 16 avril 1975, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur de fr. 1000.- No 400 de l'association «Les Vernets d'Arve» munie des coupons de 1 à 30 de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Par la même ordonnance, il est fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (504<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 16 avril 1975

Tribunal de première instance  
Jean-Félix Baechler, président

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 40 000.-, intérêt maximum 7%, 2<sup>e</sup> rang, avec profit des cases libres, inscrite sous No 314 250 du Registre foncier, est sommé de me la produire jusqu'au 30 septembre 1975. (27<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 17 septembre 1974

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J. P. Cottier

Le détenteur des 5 certificats de 50 parts chacun Nos 51 281 à 51 285, au porteur, du Fonds Immobilier UTO, date d'émission 14 juin 1963, prix d'émission fr. 109.-, valeur actuelle fr. 99.50, coupons No 7 et suivants non encaissés (coupons annuels), est sommé de me les produire jusqu'au 15 septembre 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (384<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 11 mars 1975

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

### Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Am 28. März 1974, 4. April 1974 und 11. April 1974 (vgl. Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 73, 79, 85 sowie Kant. Amtsblatt Nr. 13, 14, 15) sind folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden:

Fr. 2500.- dat. 30. Dezember 1929, Nr. 1309, haftend auf GB-Nr. 1059 Näfels; Gläubiger: der Inhaber; Schuldner: Fr. Marie Eicher, Bachdörfli 4, Näfels.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 6500.- dat. 11. November 1947, Nr. 615, haftend auf GB-Nr. 865 Niederurnen; Gläubiger: Pensions- und Unterstützungsfonds für Arbeiter der Firma Fritz und Caspar Jenny, Ziegelbrücke; Schuldner: Erben von Theodor Imhof-Schneider sel., Niederurnen.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 30 000.- dat. 4. Juni 1965, Nr. 735, haftend auf GB-Nr. 804, Näfels; Gläubiger: der Inhaber; Schuldner: Johann Josef Helbling, 1918, Monteur, 8000 Zürich, Bertastrasse.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Diese 3 Schuldbriefe sind innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und werden daher kraftlos erklärt. (614)

8750 Glarus, den 7. Mai 1975

Der Zivilgerichtspräsident  
des Kantons Glarus: Dr. Luchsinger



Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Bezirksgericht Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt:

Schuldbrief Ziff. 36 um Fr. 1998.29, datiert 26. Juni 1937, haftend auf GB Nr. 8 b Muotathal, eine Alpflur, enthaltend Berg und Weid und Wald, mit Wohnhaus, einem Stall und einem Eusch, mit Vorgang Fr. 6905.36, gleichsätzig mit Ziff. 33, 35 und 34 von je Fr. 1900.-; Debitor: Alois Scheibert-Mettler, Creditor: Inhaber;

Schuldbrief Ziff. 13 um Fr. 40 000.-, datiert 30. August 1966, haftend auf GB Nr. 451 Morschach, eine Parzelle Land mit Wohnhaus, mit Vorgang Fr. 110 000.-; Debitor: Walter Windlin, Creditor: Inhaber;

Schuldbrief Lit. B, Fr. 10 000.-, dat. 1. Juli 1969, haftend auf GB Nr. 2302 Arth, mit Vorgang Fr. 175 000.-; Debitor: Alois Betschart, Creditor: Inhaber;

Handschrift Ziff. 11 um Fr. 175.82, datiert 24. Januar 1752, haftend auf GB Nr. 293 Schwyz, Vorgang Fr. 527.47; Debitor: Dominik Stadelin, Creditor: Michaelsbruderschaft Arth. (615)

6430 Schwyz, den 14. Mai 1975  
Bezirksgerichtspräsidium Schwyz:  
Dr. O. Annen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 17. April 1975 folgende Titel als kraftlos erklärt:

206 Namenaktien Swissair, Schweiz. Luftverkehr Aktiengesellschaft, Zürich, zu je Fr. 350.- nom. lautend auf die Firma Amiantus AG, Niederurnen, Nrn. 902079-902284, mit Coupons Nrn. 34-40;

3 Namenaktien Swissair, lautend auf Dr. med. W. S. Wittwer, 9434 Au/SG, Nrn. 846474-476, mit Coupons Nrn. 34-40. (616)

8000 Zürich, den 13. Mai 1975  
Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Le juge-instructeur d'Hérens et Conthey, Pierre Delafaye, rend notoire que par décision du 13 mai 1975 il a prononcé l'annulation des actions au porteur nos:

023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 033, 034, 035, 036, 037, 038, 039, 040, 041, 042, 043, 046, 047, 048, 073, 074, 075, 076, 077, 078, 079, 080, 081, 082, 083, 084, 085, 086, 087, 088, 090, 091, 092, 093 de la Société Mafigo SA, de siège social à Ayent. (613)

1950 Sion, le 13 mai 1975  
Le juge-instructeur:  
P. Delafaye

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

### Totalausverkauf

Das unterzeichnete Departement hat der Firma J. Wernli, Haushaltsartikel, Voltstrasse 43, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und Herrn Werner und Frau Johanna Wernli-Wehrli für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes im Wirtschaftsgebiet von Basel oder die Beteiligung an einem solchen, eine Sperrfrist bis 30. September 1980 auferlegt. (A 416)

4001 Basel, den 15. Mai 1975  
Polizeidepartement Basel-Stadt  
Gewerbepolizeilicher Dienst

### Totalausverkauf

Der Firma «Dania Form AG», Möbel und Kunstgewerbe, Poststrasse 3, Reinach, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes wegen Liquidation des Geschäftes gestützt auf Artikel 4 und Artikel 9 Absatz 1 letzter Satz der bundesrätlichen Verordnung über Ausverkäufe und ähnliche Veranstaltungen vom 16. April 1947/15. März 1971 sowie die dazugehörige kantonale Vollziehungsverordnung vom 20. März 1972 für die Zeit vom 16. Mai bis 29. November 1975 erteilt worden.

Den Firmeninhabern wird für die bisher geführten Artikel der Möbel- und Kunstgewerbebranche ein Geschäftseröffnungsverbot im Sinne von Artikel 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung bis Ende November 1980 für die ganze Schweiz auferlegt. (A 411)

4410 Liestal, den 13. Mai 1975  
Amt für Gewerbe,  
Handel und Industrie

## Genossenschaft Tödi, Glarus

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

In der ordentlichen Generalversammlung vom 21. April 1975 haben die Genossenschafter die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit unter Hinweis auf die Bestimmungen der Art. 913, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zehn Tagen seit der dritten Publikation dem Liquidator der Genossenschaft, Herrn Dr. Thomas Boveri, c/o BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., 5400 Baden, anzumelden. (A 415<sup>a</sup>)

5400 Baden, den 14. Mai 1975  
Der Liquidator

## Lebama AG für Leasing, Beratung und Management, Glarus

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1975 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft, Wiggisstrasse 1, 8750 Glarus, anzumelden. (A 405<sup>a</sup>)

8750 Glarus, den 13. Mai 1975  
Der Liquidator

## Alminter SA in Liquidation, Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 9. Mai 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1975 bei der Gesellschaft, Poststrasse 14, Zug, anzumelden. (A 394<sup>a</sup>)

6300 Zug, den 9. Mai 1975  
Alminter SA in Liquidation

## Midla GmbH in Liquidation, Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 6. Februar 1975 hat ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich anzumelden und zwar beim Liquidator Emil Tinner, Pfändwiesenstrasse 5, 8152 Opfikon-Glattbrugg. (A 409<sup>a</sup>)

6300 Zug, den 13. Mai 1975  
Midla GmbH  
Der Liquidator: Emil Tinner

## Rekona AG in Liquidation, Herisau

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1973 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innerhalb eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 395<sup>a</sup>)

8032 Zürich, den 9. Mai 1975  
Die Liquidatorin:  
Cognosco AG  
Pfannenstielstrasse 23  
8820 Wädenswil

## Hayes Furnace Equipment Foreign Sales Company Fribourg

### Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 avril 1975 a décidé de réduire le capital social de fr. 250 000.-, libéré à concurrence de fr. 60 000.-, à fr. 50 000.-, libéré à concurrence de fr. 20 000.-.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans les deux mois dès la troisième publication du présent avis, au siège de la société, c/o M<sup>e</sup> Georges Carrel, bd. de Pérolles 10, 1700 Fribourg. (A 399<sup>a</sup>)

1700 Fribourg, le 6 mai 1975  
L'administration

## Compétence-Interim SA

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1974, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation. Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs présentations au liquidateur, en les adressant au siège de la société en liquidation, 8, rue Charles-Humbert, 1205 Genève, sans délai, conformément à l'article 742 CO. (A 396<sup>a</sup>)

1205 Genève, le 15 mai 1975  
Le liquidateur

## Editec SA in liquidation, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon décision de l'assemblée générale du 5 mars 1975.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur Théodore Stump, 8, rue de Rive, chez Claude Bonzon. (A 398<sup>a</sup>)

1200 Genève, le 12 mai 1975  
Le liquidateur

## Représentation et Courtage SA à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1974, Représentation et Courtage SA, société anonyme, dont le siège est à Genève, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, jusqu'au 31 juillet 1975, en mains du liquidateur: M. Charles Griess, 22, rue de la Corratte, 1204 Genève. (A 414<sup>a</sup>)

1204 Genève, le 20 mai 1975  
Le liquidateur

## Sepri, Société d'Etudes Physico-chimiques et de Réalisations Industrielles SA

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 1, rue de la Cité c/o Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève. (A 407<sup>a</sup>)

1200 Genève, le 15 mai 1975  
Le liquidateur

## SI Chemin de Coudrée No 3, ayant son siège à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève. (A 393<sup>a</sup>)

1205 Genève, le 9 mai 1975  
Le liquidateur

## SPD Société de Prospection et de Développement Commercial SA

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1974, SPD, Société de Prospection et de Développement Commercial SA, société anonyme dont le siège est à Genève, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, jusqu'au 31 juillet 1975, en mains du liquidateur: M. Charles Griess, 22, rue de la Corratte, 1204 Genève. (A 413<sup>a</sup>)

1204 Genève, le 20 mai 1975  
Le liquidateur

## Zenith Tour Operators SA in liquidation, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 mars 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Omnifiduciaire SA, 19, rue de la Croix-d'Or, 1211 Genève 3. (A 396<sup>a</sup>)

1211 Genève, le 9 mai 1975  
Le liquidateur:  
Omnifiduciaire SA

## La Récupération du caoutchouc SA

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

La société anonyme «La Récupération du caoutchouc S.A.» ayant son siège à Vevey, a décidé sa dissolution dans son assemblée générale du 2 avril 1975.

En application de l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur jusqu'au 31 octobre 1975 à l'adresse suivante: M. Maurice Guibard, liquidateur, rue de la Gare 6, 1110 Morges. (A 410<sup>a</sup>)

1110 Morges, le 12 mai 1975  
Le liquidateur

## Palazzo dei Congressi SA in liquidazione, Lugano

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 12 maggio 1975 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della stessa sono invitati a notificare i loro crediti presso l'Ente Turistico Lugano e Dintorni, Riva Albertolli 5, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 412<sup>a</sup>)

6901 Lugano, il 12 maggio 1975  
Il liquidatore:  
F.to D<sup>e</sup> Ermes Borsari

## Masbate SA in liquidazione, Davos

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 3 febbraio 1975 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Ernesto Heim, Via Ceresio 12, 6963 Pregassona, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 408<sup>a</sup>)

6963 Pregassona, il 12 maggio 1975  
Il liquidatore

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

275756. Hinterlegungsdatum: 4. März 1975, 20 Uhr.  
AGA-Plätförädling Aktiebolag, Strandbadsvägen 7, Helsingborg (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Thermostat-Ventile. (Int. Kl. 9)

## THERMOPEX

275757. Hinterlegungsdatum: 5. März 1975, 20 Uhr.  
MORGA AG, Hauptstrasse 64, Ebnat-Kappel (St. Gallen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155615. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1975 an.

Lebensmittel aller Art, pharmazeutische und diätetische Produkte. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

## DUDASIN

275758. Hinterlegungsdatum: 5. März 1975, 20 Uhr.  
MORGA AG, Hauptstrasse 64, Ebnat-Kappel (St. Gallen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155616. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1975 an.

Lebensmittel aller Art, pharmazeutische und diätetische Produkte. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

## TARCARI

275759. Hinterlegungsdatum: 5. März 1975, 20 Uhr.  
MORGA AG, Hauptstrasse 64, Ebnat-Kappel (St. Gallen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155617. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1975 an.

Lebensmittel aller Art, pharmazeutische und diätetische Produkte. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

## DIAPHALI

275760. Hinterlegungsdatum: 5. März 1975, 20 Uhr.  
MORGA AG, Hauptstrasse 64, Ebnat-Kappel (St. Gallen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155618. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1975 an.

Lebensmittel aller Art, pharmazeutische und diätetische Produkte. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

## SOTUBAN

275761. Hinterlegungsdatum: 5. März 1975, 20 Uhr.  
MORGA AG, Hauptstrasse 64, Ebnat-Kappel (St. Gallen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155619. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1975 an.

Mit Soyabohnensubstanzen zubereitete Erzeugnisse, nämlich Lebensmittel aller Art, pharmazeutische und diätetische Produkte. (Int. Kl. 5, 29, 30)

## SOYAKIM

275762. Hinterlegungsdatum: 6. März 1975, 12 Uhr.  
Les Fils de Paul Jobin et Co. Flora Watch Co. S.A., 42, rue Centrale, Biel (Bern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 156347. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1974 an.

Uhren, Uhrengehäuse, Uhrenwerke. (Int. Kl. 14)

## CYPAR

275763. Hinterlegungsdatum: 6. März 1975, 17 Uhr.  
Riviana Foods Inc., 1900 American General Building, 2727 Allen Parkway, Houston (Texas, USA). - Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel aller Art und Ingredienzen zur Verwendung in der Herstellung von Nahrungsmitteln. (Int. Kl. 29, 30, 31)

## CAROLINE

275764. Hinterlegungsdatum: 6. März 1975, 18 Uhr.  
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tüfenwies 16-22, Zürich 9. - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 155504 von Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. März 1975 an.

Chemische Erzeugnisse für Bauzwecke. (Int. Kl. 1)

## BINDAMENT

275765. Hinterlegungsdatum: 6. März 1975, 18 Uhr.  
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tüfenwies 16-22, Zürich 9. - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 155505 von Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. März 1975 an.

Chemische Baustoffe, insbesondere Schutzanstrich- und Imprägniermittel für Bautenschutz Zwecke. (Int. Kl. 1, 2, 19)

## BINDANOL

275766. Hinterlegungsdatum: 6. März 1975, 18 Uhr.  
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tüfenwies 16-22, Zürich 9. - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 155506 von Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. März 1975 an.

Chemische Baustoffe, Zementzusatzmittel zum Abbinden und Erhärten des Zements. (Int. Kl. 1, 19)

## PLASTIKAT

275767. Date de dépôt: 7 mars 1975, 12 h.  
Turmac S.A. (Turmac AG) (Turmac Ltd.), Friesstrasse 34, Zurich 11. - Fabrication et commerce.

Cigarettes; filtres à cigarettes. (Cl. int. 34)

## TURMAC TREND

275768. Hinterlegungsdatum: 7. März 1975, 20 Uhr.  
Dr. Kurt Egloff, Victoria-Apotheke, The English Pharmacy, Bahnhofstrasse 71, Zürich 1. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## KURTAN

275769. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1973, 17 Uhr.  
Institut Sverkhtrverdikh Materialov, Awtosawodskaja-Strasse 2, Kiev 153 (Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken). - Fabrikation und Handel.

Synthetische Diamanten und andere synthetische Hartmaterialien; Legierungen mit Hartmetall, Diamantinstrumente; Werkzeugmaschinen; Handwerkszeuge und -instrumente; Diamantpulver und -pasten und andere synthetische Hartmaterialien enthaltende Pulver und Pasten. (Int. Kl. 3, 6, 7, 8, 14)



275770. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1973, 17 Uhr.  
Institut Sverkhtrverdikh Materialov, Awtosawodskaja-Strasse 2, Kiev 153 (Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken). - Fabrikation und Handel.

Poliermittel, Schleifmittel; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Handwerkszeuge und -instrumente. (Int. Kl. 3, 6, 8)



275771. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1973, 17 Uhr.  
Institut Sverkhtrverdikh Materialov, Awtosawodskaja-Strasse 2, Kiev 153 (Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken). - Fabrikation und Handel.

Poliermittel, Schleifmittel; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Handwerkszeuge und -instrumente. (Int. Kl. 3, 6, 8)



Die russische Schrift bedeutet nach Angabe der Hinterlegerin «Slawutich».

275772. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1973, 17 Uhr.  
Institut Sverkhtrverdikh Materialov, Awtosawodskaja-Strasse 2, Kiev 153 (Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken). - Fabrikation und Handel.

Poliermittel; Schleifmittel, einschliesslich solcher in Pulverform, zur Bearbeitung von Oberflächen, insbesondere von Werkzeugen und Instrumenten; mit solchen Schleifmitteln versehene oder bearbeitete Werkzeuge. (Int. Kl. 3, 8)



275773. Date de dépôt: 31 juillet 1974, 19 h.  
Ali Husain, Rasheed Street 340/1, Bagdad (Irak). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 150574. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 février 1974.

Montres, parties de montres et tous produits horlogers. (Cl. int. 14)



275774. Hinterlegungsdatum: 7. August 1974, 20 Uhr.  
Consolidated Foods Corporation, 135 South LaSalle Street, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Wash- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwasmittel; Zahnpulver; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten (mit Ausnahme von Treibketten für Fahrzeuge), Kabel und Metalldrähte (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserarbeiten; Metallröhren; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben; Aluminiumfolien; Erze; Staubsauger, elektrische Bohrer- und Wachsapparate sowie deren Zubehörteile, elektrische Handwerkszeuge und Kontrollinstrumente für Modellflugzeuge; wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinematographische und optische Apparate und Instrumente. Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöcher; Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steinendekorationen; Schornsteine; Möbel, Spiegel, Bilderrahmen; Waren aus Rohr und Weidengeflecht für die Herstellung von Möbeln, Korbwaren aller Art, Waren aus Kunststoffen, nämlich Taschen aller Art, Tragtaschen, Säcke, Mülleimer-Ein-sätze, Geschirr, Besteck, Jalousien, kleine Haus- und Küchengeräte, sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten Bürstenmacher-material; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Glaswaren für die Tafel, Porzellan und Steingut; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln, künstliche Blumen; Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten, ausgenommen aus Stoff; Spiele, Spielwaren; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milchzerzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogat; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz; Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken. (Int. Kl. 3, 5 bis 9, 16, 18 bis 22, 25 bis 32)



A CONSOLIDATED FOODS COMPANY  
RESPONSIVE TO CONSUMER NEEDS



275775. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> février 1975, 20 h. Valcheminée Hans Farnet et fils, St-Pierre-de-Clages (Chamoson, Valais). — Fabrication et commerce.

Récupérateurs de chalcure pour cheminées. (Cl. int. 11)



275776. Hinterlegungsdatum: 14. März 1975, 10 Uhr. Carli Curschellas, Sedrun (Graubünden). — Fabrication und Handel.

Luftgetrocknete Dauerwurstwaren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)



275777. Hinterlegungsdatum: 20. November 1974, 14 Uhr. Emil Hermann jun., Hartstrasse 21, Waldstetten (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrication.

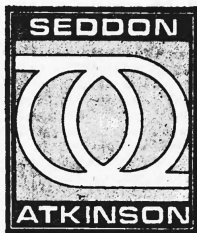
Wappenhänger aus Silber. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7331.

275778. Hinterlegungsdatum: 25. November 1974, 20 Uhr. Seddon Diesel Vehicles Limited, Woodstock Factory, Oldham (Lancashire, Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Motorlandfahrzeuge und Anhänger sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)



275779. Hinterlegungsdatum: 27. November 1974, 17 Uhr. American Brands, Inc., 245 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate aller Art; Zigaretten, Zigarren; Filtermündstücke für Zigaretten und Zigarren. (Int. Kl. 34)



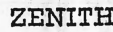
275780. Hinterlegungsdatum: 29. November 1974, 18 Uhr. Nordwestverband landwirtschaftlicher Genossenschaften, Poststrasse 1, Solothurn; Korrespondenzadresse: Dep. Landesprodukte und Getränke, Dreispitzstrasse 8, Basel. — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 153777. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1974 an.

Spirituosen. (Int. Kl. 33)



275781. Date de dépôt: 10 décembre 1974, 17 h. Zénith Time S.A., 34, rue des Billodes, Le Locle (Neuchâtel). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 154323. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 décembre 1974.

Montres et parties de montres, boîtes, mouvements de montres, cadrans, pièces et parties de pièces d'horlogerie et pendulerie, articles de bijouterie, d'orfèvrerie et de joaillerie, pendulettes-réveils épargne, coulisses et autres dispositifs de prépaiement, horloges secondaires, outillage pour horlogers. (Cl. int. 8, 9, 14)



275782. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1975, 20 Uhr. Heinrich Herz AG, Langstrasse 21, Zürich 4. — Fabrication und Handel.

Damenbekleidung. (Int. Kl. 25)



275783. Date de dépôt: 23 décembre 1974, 19 h. Ateliers Vonwiller S.A., Vernand-Camarés, Romanel-sur-Lausanne (Vaud). — Fabrication.

Vannes et robinetterie de toutes sortes; elapets de retenue à flotteur. (Cl. int. 6, 7, 11, 19, 20)



275784. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1975, 12 Uhr. Arthur Guinness Son & Company (Dublin) Limited, St. James's Gate, Dublin (Irland). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 154278. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Dezember 1974 an.

Bier, einschliesslich Stout, Porter und Ale irischer Herkunft. (Int. Kl. 32)



275785. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1975, 10 Uhr. Stoppel AG, Untersiggenthal (Aargau); Postadresse: 5300 Turgi (Aargau). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 154315. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Dezember 1974 an.

Garne und Zwirne aller Art schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 23)



275786. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1975, 20 Uhr. «Astra», Fett- und Ölwerke Aktiengesellschaft, Steffisburg (Bern). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 154716. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1975 an.

Speisefett, Speiseöl und Margarine. (Int. Kl. 29)



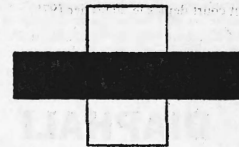
275787. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1975, 17 Uhr. Roland Murten AG (Roland Morat S.A.), Freiburgstrasse, Murten (Freiburg). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156337. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Februar 1975 an.

Knäkebrot und Backwaren aller Art. (Int. Kl. 30)



275788. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1975, 17 Uhr. Cummins Engine Company, Inc., 1000 Fifth Street, Columbus (Indiana, USA). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 154823. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1975 an.

Brennkraftmaschinen und deren Teile. (Int. Kl. 7)



275789. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1975, 17 Uhr. Jacob Rohner AG (Jacob Rohner Ltd.) (Jacob Rohner S.A.), Rebstein (St. Gallen). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 155318. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1975 an.

Socken und Sportstrümpfe. (Int. Kl. 25)



275790. Date de dépôt: 18 mars 1975, 20 h. Microtransfert S.A., 4, chemin de la Forêt, Lausanne (Vaud). — Fabrication.

Éléments pour l'automatisation des machines d'horlogerie, de la petite mécanique et de l'industrie des matières plastiques, à savoir vibreurs sélecteurs, bras de transport de pièces sélectionnées et coffrets de commande électro-mécanique, à logique pneumatique ou électronique. (Cl. int. 7, 9)



275791. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1975, 12 Uhr. Papierfabrik Biberist, Biberist (Solothurn). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 152366. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1974 an.

Papiere. (Int. Kl. 16)



**BIBER MILL**

275792. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1975, 8 Uhr. KSU Kapp Schnellmann AG, Bernstrasse 127, Urdorf (Zürich). — Handel.

Werkzeuge; Garageeinrichtungen, nämlich Hebebühnen, Autowaschanlagen, Wagenheber, Bestandteilereinigungsmaschinen, Hochdruckwaspumpen, Werkstattkräne, Werkstattpressen, Schweisstransformer, Luftkompressoren, Prüfgeräte, Radauswehmehmaschinen, Pneumodemontiermaschinen, Karosserierichtgeräte, Werkzeugmaschinen, Tankkäulen und Benzinpumpen für Tankstellen, Schmierreinrichtungen und Abgasabsaugvorrichtungen; wärmetechnische Apparate; Absaugvorrichtungen für Schweisstellen und Lagergestelle; Autoreifen, Autostand- und -ersatzteile; Lagereinrichtungen. (Int. Kl. 6 bis 9, 11, 12, 20)



275793. Date de dépôt: 20 février 1975, 7 h. Société Vinicole de Perroy, Perroy (Vaud). — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 158126. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1975.

Vin (coupage rouge et blanc). (Cl. int. 33)



275794. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1975, 7 Uhr. Electro-Bleri et Cie, 59, route du Château, La Neuveville (Bern). — Fabrikation.

Schluss-, Blink- und Stopleuchtanlagen zur Ausrüstung von landwirtschaftlichen Fahrzeugen sowie Anhängern. (Int. Kl. 9)

**Signo-fix**

275795. Date de dépôt: 21 février 1975, 18 h. Tradall S.A., 75, rue de Lyon, Genève. — Fabrication et commerce.

Bitters, apéritifs et liqueurs; tous ces produits à base d'artichaut. (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en vert et noir.

275796. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1975, 20 Uhr. Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 154374. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Januar 1975 an.

Hygienische und kosmetische Mittel zur Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflege. (Int. Kl. 3, 5)

**Lai plus**

275797. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1975, 17 Uhr. Christian F. Kehlet A/S (Brødrene Cloetta A/S), Knudslundvej 37, Glostrup (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Kakao, Zucker, Brot, Biskuits, Kuchen, Sehkokolade, Sehkokoladewaren, Süßwaren und Speiseeis. (Int. Kl. 30)



275798. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1975, 12 Uhr. Fr. Kohrausch, Kaiser-Wilhelm-Strasse 3, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 155109. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1974 an.

Juwelen und Edelmetallwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5098.

275799. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1975, 9 Uhr. National Semiconductor Corporation, 2900 Semiconductor Drive, Santa Clara (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Elektronische Uhren und Weeker mit digitaler Anzeige. (Int. Kl. 14)

**exelar**

275800. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1975, 19 Uhr. Ingersoll Limited, 21, Whitefriars Street, London E.C. 4 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 155018. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1975 an.

Uhren und Wanduhren. (Int. Kl. 14)

**INGERSOLL**

275801. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1975, 17 Uhr. REVLON (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Eau de Cologne, Rasierwasser, Rasierbalsam, Lotion zur Verwendung vor dem Rasieren, Rasierschaum, Seife, Talkpuder, Shampoo für Körper und Haare, Desodorants, Gesichtsbrennungsmittel, Haarkräftigungsmittel, Rasierercreme und Lippenpomade. (Int. Kl. 3)

**Chaz**

275802.

Date de dépôt: 7 novembre 1974, 14 h. René Chambaz, 28, rue Plantamour, Genève. — Fabrication et commerce.

Boîtes de montres en or. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2989.

275803. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1975, 14 Uhr. Hansjörg Knöpfel, Hagwiesenstrasse 47, Kehrsatz (Bern). — Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3002.

275804. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1975, 14 Uhr. Philippe Schuler, zur Säge, Schönenberg (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Silbersehmed und Silberutensilien. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3003.

275805. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1975, 14 Uhr. Erich Frösch, Mühlheimerstrasse 77, Basel. — Fabrikation und Handel.

Schmuck aus Gold und Silber. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3004.

275806. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1975, 7 Uhr. Hans Wilhelm Seyfrid, Innocentiastrasse 46, Hamburg 13 (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Silber. (Int. Kl. 14)

**HWS**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7349.

275807. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1975, 7 Uhr. Inter Münzen GmbH, Spitzwaldstrasse 16, Allschwil (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Medaillen, Taler, Münzen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3005.

275808. Date de dépôt: 27 février 1975, 14 h. Mauhousin Successeur de Noury (société anonyme), 20, Place Vendôme, Paris 1<sup>er</sup> (France). — Fabrication et commerce.

Joallerie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7350.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 15. Mai 1975

Banque nationale suisse - Situation au 15 mai 1975

Veränderungen seit dem letzten Ausweis  
Changements depuis la dernière situation

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 743 956.80
Devisen	9 323 221 084.93
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 402 980 000.—
Inlandportefeuille	
- Wechsel	407 822 001.99
- Schatzanweisungen des Bundes	—
Lombardvorschüsse	4 048 441.90
Wertschriften	
- deckungsfähige	—
- andere	10 024 374.—
Korrespondenten im Inland	36 426 555.01
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	621 514 066.53
Sonstige Aktiven	81 458 665.36
<b>Total</b>	<b>27 780 239 146.52</b>

Passiven	Franken / Francs
Eigene Gelder	67 000 000.—
Notenumlauf	17 152 739 740.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	5 393 461 126.97
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	1 027 068 072.85
Mindestguthaben von Banken auf:	
- inländischen Verbindlichkeiten	—
- ausländischen Verbindlichkeiten	627 402 500.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	
- Sterilisierungskreditionen	490 300 000.—
- Sonderkonti <sup>1)</sup>	982 707 000.—
Sonstige Passiven	2 039 560 706.70
<b>Total</b>	<b>27 780 239 146.52</b>

Franken / Francs
—
— 13 653 874.18
—
— 59 292 745.65
—
— 22 948 451.60
—
— 3 729 296.50
+ 13 632 709.62
—
— 2 025 305.06

Actif
Encaisse or
Devises
Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Portefeuille effets sur la Suisse
- Effets de change
- Bons du Trésor de la Confédération
Avances sur nantissement
Titres
- pouvant servir de couverture
- autres
Korrespondants en Suisse
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
Autres postes de l'actif
<b>Total</b>

Passif
Fonds propres
Billets en circulation
Engagements à vue
- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
- autres engagements à vue
Avoirs minimaux des banques sur:
- les engagements en Suisse
- les engagements envers l'étranger
Engagements à terme
- Rescriptions de stérilisation
- Comptes spéciaux <sup>1)</sup>
Autres postes du passif
<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

<sup>1)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Offizieller Diskontsatz 5% seit 3. März 1975  
Offizieller Lombardzinsfuss 6% seit 21. Januar 1974

Taux officiel d'escompte 5% depuis le 3 mars 1975  
Taux officiel pour avance 6% depuis le 21 janvier 1974

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel  
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 4½% seit 1. Januar 1975  
b) für übrige Pflichtlager 5% seit 1. Januar 1975

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires  
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 4½% depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1975  
b) pour autres stocks obligatoires 5% depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1975

Allgemeine Landwirtschafts-Verordnung

Ordonnance générale sur l'agriculture

Der schweizerische Aussenhandel im April 1975

Aenderung vom 7. Mai 1975

Modification du 7 mai 1975

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I  
Die Allgemeine Landwirtschafts-Verordnung vom 21. Dezember 1953 wird wie folgt geändert:

I  
L'ordonnance du 21 décembre 1953 sur l'agriculture est modifiée comme il suit:

Art. 31. Uebernahmepflicht, Grundsatz

Art. 31. Obligation en matière de prise en charge, principe

<sup>1</sup> Wenn die Voraussetzungen von Artikel 23 Absatz 1 des Gesetzes erfüllt sind, können die Importeure von Saatgetreide von Hafer, Gerste und Mais, von Ackerbohnen zu Saatzwecken, von frischem Steinobst, frischen Beeren, frischem Gemüse, Setzzwiebeln, Dörrbohnen, Erbsenkonserven, Bienenhonig, geblottem Geflügel, Pferden und Milchsäurekasein verpflichtet werden, während einer bestimmten Zeit gleichartige inländische Erzeugnisse von handelsüblicher Qualität in einem zumutbaren Verhältnis zu ihren Einfuhren zu übernehmen; von der Uebernahmepflicht ist Gemüse aus künstlich beheizten Treibhäusern ausgenommen.

<sup>1</sup> Lorsque les conditions prévues à l'article 23, 1<sup>er</sup> alinéa, de la loi sont remplies, les importateurs de semences d'avoine, d'orge, de maïs et de féverole, de fruits à noyau, de baies et de légumes à l'état frais, de plants d'oignons, de haricots séchés, de pois conservés, de miel d'abeilles, de volailles mortes, de chevaux et de caséine lactique peuvent être astreints à acquérir pendant une période déterminée des produits indigènes de même genre et de qualité marchande, dans une proportion compatible avec leurs importations, sauf s'il s'agit de légumes provenant de serres chauffées artificiellement.

<sup>2</sup> Der Bundesrat bestimmt jeweils, nach Anhören der Beratenden Kommission, für die einzelnen Warengruppen den Rahmen der höchst zumutbaren Uebernahmemengen im Verhältnis zu der Einfuhr während bestimmter Perioden des laufenden Jahres oder, wo dies nicht möglich ist, im Verhältnis zur Einfuhr während des Vorjahres. Soweit es sich um frische Früchte, frisches Gemüse und Setzzwiebeln handelt, ist das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement zuständig, das nach Anhören der Fachausschüsse oder der interessierten Kreise entscheidet.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral, après avoir entendu la commission consultative, établit pour chaque groupe de marchandises les quantités maximales de produits indigènes à acquérir au prorata des importations pendant des périodes déterminées de l'année en cours ou, lorsque cela n'est pas possible, au prorata des importations de l'année précédente. En tant qu'il s'agit de fruits et de légumes à l'état frais, ainsi que de plants d'oignons, cette compétence appartient au Département de l'économie publique, qui décide après avoir entendu les commissions de spécialistes ou les milieux intéressés.

<sup>3</sup> Importeure von Saatgetreide von Hafer, Gerste und Mais, von Ackerbohnen zu Saatzwecken und von Aprikosen und Beeren sowie von Sportpferden können sich durch Leistung einer Ersatzabgabe von der Uebernahmepflicht befreien.

<sup>3</sup> Les importateurs de semences d'avoine, d'orge, de maïs, de féverole, d'abricots et de baies ainsi que de chevaux de course ont la faculté de se libérer de leur obligation en matière de prise en charge en acquittant une taxe de remplacement.

Art. 43 Abs. 2

Art. 43, 2e alinéa

<sup>2</sup> Aus dieser Rückstellung sind die Ausgaben zu decken für die Anbau-prämien nach Artikel 10, 11 und 13, für die Verwertung der Rapsernte nach Artikel 12, für allfällige Verbilligungsbeiträge für Saatgut von Futtergetreide, die den in Artikel 15 Absatz 2 genannten Ansatz von 4 Franken je 100 kg überschreiten, und für Saatgut von Ackerbohnen sowie für allfällige Anordnungen zugunsten der Berggebiete nach Artikel 19 Absatz 2.

<sup>2</sup> Cette provision doit servir à la couverture des dépenses occasionnées par l'allocation des primes prévues aux articles 10, 11 et 13, par l'utilisation de la récolte de colza selon l'article 12, par la prime de transaction allouée en vertu de l'article 15, 2<sup>e</sup> alinéa, pour les semences de céréales fourragères, lorsqu'elle est supérieure à 4 francs par 100 kilos, et pour les semences de féverole, ainsi que par les dispositions qui peuvent être prises en faveur des régions de montagne conformément à l'article 19, 2<sup>e</sup> alinéa.

II

II

Diese Aenderung tritt am 25. Mai 1975 in Kraft.

La présente modification entre en vigueur le 25 mai 1975.

Bern, den 7. Mai 1975

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Graber  
Der Bundeskanzler:  
Huber

Berne, le 7 mai 1975

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération,  
Graber  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion weist der schweizerische Aussenhandel im April 1975 - verglichen mit dem entsprechenden Vorjahresmonat - einen wertmässigen Rückgang der Importe um 12,7% und der Exporte um 2,3% auf (April 1974: +36,1 bzw. 30,5%). Bei konstanten Einfuhrführerpreisen und einer Verteuerung der Ausfuhrwaren um 7,5% ist real eine Abnahme der Zufuhren um 12,2% und der Exporte um 9,2% (+9,5 bzw. 16,7%) zu verzeichnen.

Gegenüber dem April 1974 ist die Einfuhr um 472,3 Mio auf 3240,4 Mio Fr. gesunken, während sich die Ausfuhr um 69,3 Mio auf 2892,9 Mio Fr. vermindert hat. Daraus resultiert ein um 403,0 Mio oder 53,7% geringeres Handelsbilanzdefizit von 347,5 Mio Fr. Die Austauschrelation (Exportwert in Prozenten des Importwerts) hat sich innert Jahresfrist von 79,8% auf 89,3% verbessert.

In den ersten vier Monaten des laufenden Jahres beziffert sich die schweizerische Einfuhr auf 12 280,3 Mio Fr. und die Ausfuhr auf 10 763,9 Mio Fr. Im Vergleich zur entsprechenden Vorjahresperiode bedeutet dies einen Rückgang der Importe um 2241,5 Mio oder 15,4% und der Exporte um 687,0 Mio oder 6,0% (Januar-April 1974: +25,8 bzw. 24,7%). Nach Abzug der Teuerung von 0,8 bzw. 8,0% ergibt sich eine reale Verminderung der Einfuhr um 15,6% und der Ausfuhr um 13,0% (+3,8 bzw. 11,7%). Das Passivum der Handelsbilanz hat in der gleichen Zeitspanne um 1554,5 Mio oder 50,6% auf 1516,4 Mio Fr. abgenommen.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im April 1975 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur suisse en avril 1975

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur de la Suisse accusa, en avril 1975, une régression ad valorem de 12,7% à l'importation et de 2,3% à l'exportation, en comparaison du mois correspondant de l'année dernière (avril 1974: +36,1%, respectivement +30,5%). Constants à l'entrée, les prix notèrent une hausse de 7,5% à la sortie; en valeur réelle on constate une diminution de 12,2% des importations et de 9,2% des exportations (+9,5 et +16,7%).

L'importation a fléchi de 472,3 millions pour descendre à 3240,4 millions de francs, par rapport à avril 1974, tandis que l'exportation baissait de 69,3 millions et s'établissait à 2892,9 millions de francs. Il en résulte que le déficit de la balance commerciale, réduit de 403,0 millions ou de 53,7%, s'est fixé à 347,5 millions de francs. Le pourcentage de la valeur des importations couvertes par les exportations s'améliora, passant de 79,8 à 89,3 en l'espace d'une année.

Pour les quatre premiers mois de l'année courante, les achats suisses se chiffrent à 12 280,3 millions de francs, et les ventes à 10 763,9 millions de francs. Face à la période correspondante de l'an passé, ces résultats correspondent à un recul de 2241,5 millions ou de 15,4% des entrées et de 687,0 millions ou de 6,0% des sorties (janvier-avril 1974: +25,8 et +24,7%). Après élimination du renchérissement - respectivement 0,8 et 8,0% - il s'ensuit, en valeur réelle, une atténuation de 15,6% à l'importation et de 13,0% à l'exportation (+3,8 et +11,7%). Arrêté à 1516,4 millions, le passif de la balance commerciale s'est affaibli de 1554,5 millions de francs ou de 50,6%, durant le même laps de temps.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur en avril 1975 paraîtra dans quelques jours.



**Internationale Zinnkonferenz 1975**

Der Bundesrat hat die schweizerische Delegation an der Internationalen Zinnkonferenz 1975 bestimmt. Diese Konferenz findet vom 20. Mai bis 20. Juni in Genf statt. Sie soll das Mitte 1976 auslaufende Internationale Zinnabkommen aus dem Jahre 1970 neu aushandeln.

Das Zinnabkommen hat zum Ziel, die Kontinuität der Erzeugung und der Marktversorgung zu möglichst stabilen Preisen und folglich auch der Exporterlöse der zinnproduzierenden Entwicklungsländer sicherzustellen. Zu diesem Zweck wird ein Zinnausgleichslager angelegt. Umfang und Finanzierung dieses Lagers werden die Schwerpunkte der Verhandlungen bilden.

**Conférence des Nations Unies sur l'étain de 1975**

Le Conseil fédéral a désigné la délégation suisse à la Conférence des Nations Unies sur l'étain de 1975. Cette conférence aura lieu du 20 mai au 20 juin à Genève. Elle doit renégocier l'Accord international sur l'étain de 1970 qui arrive à échéance le 30 juin de l'année prochaine.

L'accord sur l'étain vise à assurer la continuité de la production et de l'approvisionnement du marché à des prix aussi stables que possible et, partant, également des exportations des pays en développement producteurs d'étain. A cette fin, un stock régulateur d'étain est institué. L'ampleur et le financement de ce stock formeront les points principaux des négociations.

**Postcheckverkehr, Beitritte  
Chèques postaux, adhésions**

**Fortsetzung - Suite**

Lugano: Amministrazione casa Brighiolo 69-1651. - Bobone Giorgio e Teresa 69-18035. - Bonaglia Giovanni 69-18029. - D'Addario Cataldo e Luisa-Maria 69-18026. - Del Signore-Bianchi Amedea 69-13812. - Della Chiesa Roberto 69-18023. - Galli Antonio lic. Jur. 69-6299. - Rizzi-Burkhardt Thérèse 69-18028. - Sala Mireille 69-17627. - Vogt Hilda 69-18030. Lugern: Feldmusik Jungbläuserschule 60-22090. Lütsburg Dorf: Grob Werner 90-42286. Lutry: Emery Pierre 10-3631. - Hamberg Mieke 10-44998. Luzern: Bergkameraden zum Kessel 60-3803. - Divine Information Center Barth Rose-Marie 60-43268. - Gruppo Autonomo Donatori Sangue 60-21835. - Jung Albert Goldschmidt 60-43272. - LPL Liberale Partei der Stadt Konto 75 60-655. - Pellanda Aldo 60-40151. - Rast & Fischer Antennenbau AG 60-1920. - Thaler Urs 60-43271. Lys: Impratec E. Calame Präzisionsstelle 25-10228. - Stooss Alfred Vertreter 25-14519. Mägenwil: Noris Auto Meier & Gallati 50-10043. Magliaso: Colombi Angelo 69-18031. Malleray-Bévilard: Wenderoth Yvonne Bévilard 25-16614. Malvalgia: Scossa-Romano Ferruccio 65-11996. Les Marécottes: Boté Robert 19-22788. Martigny: Garage 13 Etioles Reverberi SA 19-5135. - Groupement valaisan des Cemea 19-10755. - Les amis tireurs tir des 4 districts du centre 19-10753. - Monnay Pierre-Alexandre 10-53292. - Volley-Ball club Martigny 19-5237. Mellen: Aktion 40 + 80-25535. - Müller Kurt 17-96620. Melide: Amministrazione condominio residenza Lugano-Sud 69-6024. Mellinger: Gemma Salvatore 50-30193. - Zehnder-Scheuber Cyrill u. Margrit 50-20582. Mendrisio: Selicchi Giovanni 69-18024. Menziken: Schweiz. Frauen-Korbball-Spieltag 50-3021. Merligen: Rupp Ernst 34-6648. Meyrin: Oranci Enrico entreprise de nettoyyages 12-22781. - Zanini Victor 12-22051.

Monthey: Favrod Aloys 19-14088. Montlingen: Löher Dolores 90-42294. Moosseedorf: Utiger Hans-Ulrich 34-6658. Morges: Halbmeier Hannelore 10-51017. - Linder Rose-Marie 10-45014. - Lozano Antonio et Teresia 10-45018. - Lugeon Gabrielle 10-45015. - Michet Alain 10-55012. - Schmid Bernard et Monique 10-55699. - Schopfer Roger et Marthe 10-45001. Mörkigen AG: Offner Rudolf 50-30249. Mühren: Altersheim-Verein Mühren-Hirschtal-Holziken 50-1963. Mülligen: Iannantonio Ciro 50-30200. Münchenbuchsee: Beyeler-Bürgi Walter und Angèle 34-6662. - Chopard Rosette 34-6667. - Herrmann Hans 34-6650. Münchenstein: Gross Söhne AG W. Malergeschäft 40-516. - Stehlin Tyra Sekretärin 40-45917. - Stoll Christian Dr. Biotechnologe 40-45902. Münsingen: Thomet-Aeschlimann Ulrich und Käthi 34-6645. Muraz (Colombey): Association du stand régional de tir de Châble-Croix Collombey-Muraz 19-5621. Murten: Schär Daniel 34-6647. Muttenz: Nigro-Franco M. und P. 40-45875. - Walder H. u. K. Baumschulen 40-36440. Neflenbach: Schneider Hans-Ulrich 84-31547. Nesselbach: Jetzer-Dublianka Hanspeter u. Irene 50-17875. Neu St. Johann: Louis Felix 90-42285. Neuenhof: Aumer-Stutz Alfons u. Bernadette 50-30181. - Waldvogel-Vogt Jörg u. Vera 50-17883. Neuhausen am Rheinfalt: Duran Maria Isabel Spitalangest. 82-9554. - Estermann-Belli Eduard 82-9564. - Exposito Esperanza Spitalangest. 82-9553. - Männerriege des TV 82-192. - Woschitz Marianne Lehrerin 82-9534. Neunkirch: Meyer Philippe Zeichner 82-9530. Nidau: Debiaggi Marco 25-43270. - Saner-Scheidegger Roger 25-16519. Niederbipp: Zaugg-Schönmann Max u. Grtli 45-15872. Niedererlinsbach: Blattner-Nick Werner u. Verena 50-30234. - Kyburz Max 50-17873. Niederglatt SG: Gehrig Franz 90-33163. Niederhasli: Wildi-Schaffner A. und L. 17-96624. Nods: Conrad Jean-René 25-43263. Novaggio: Boggia Ettore 69-13815. - Mattinelli Claudia 69-18020. Novazzano: Cereghetti-Carpi Federico e Carla 69-13814. Nuglar: Graf Bruno S. Lehrer 40-45892. Nusshausen b. Baden: Eigentümergeinschaft Ackerstrasse 12-16 50-17877. - Lederberger Trudi 50-30240. - Manfrin Angelo 50-30208. - Rieder Heinz 50-30218. - Weber Anita 50-30239. Nyon: Public 10-19450. Oberbözel: Metting van Rijn Willem evang. Pfarrer 50-30163. Oberdorf BL: Grossmann Xaver Droger 40-14688. Obereg: Motorclub 90-15986. Oberebrach: Käppeli Walter u. Hanni 84-31162. Obereggstrigen: Borel-Merino R. und S. 17-96628. - G. und P. Electronics AG 80-17059. - Hägi Alfred Gemüse und Früchte 80-24933. Oberrindfeld: Fischer Yvonne 50-30237. - Lehmann-Nobs Paul u. Brigitte 50-30244. Oberglatt ZH: Broger Alfred 17-96604. Oberkirch LU: Vogel Helene 60-62736. Oberrieden: Hablützel Berty 17-96637. Oberurnen: Schelling-Eberhard P. und V. 87-7533. Obfelden: Freudiger Heinz 17-96634. Oeschseite: Janz-Bach Fritz und Käthi 34-8387. Olten: Pfister Verena 46-12325. - Riser Jörg 46-12328. - Sabbatini Domenico 46-12330. - Wenger-Hombberger Albert u. Erika 46-12332. Orbe: Société de jeunesse d'Orbe 10-3902. Orpund: Nussbaumer Danièle 25-18441. Ostermündigen: D'Aiuto Giuseppe 60-60406. - D'Antonio Bartolomeo Mario 30-64213. - Di Paolo Fernando 30-52881. - Fankhauser Margrit 34-8382. - Gubler Margrit Logopädin 30-62387. - Sergi Marino Maurer 30-51182. Paggig: Lerch Bernhard 70-17535. Papiermühle b. Bern: Ryser Peter Mechaniker Ittigen b. Bern 30-65486. - Spagnuolo Salvatore Hilfsarbeiter Ittigen b. Bern 30-63721. - Wüthrich Heinz Mech. Ittigen b. Bern 30-56472. Payerne: Bürer Guy et Liliane 10-45002. Perly: Kupse Line 12-30242. - Odier Yves 12-19496. Pfäffikon ZH: Schneider Hans-Ulrich 87-8132. Pflun: Abegglen-Stegmann R. und S. 85-9225. Pieterlen: Verein für Birkunde 25-19415. - Vogel-Ramseyer H. und I. 25-43265. Le Pont: Rochat-Weiss Jean-Michel et Nicole 10-45017. Pontresina: Sauer Kirsten 70-17540. Porrentruy: Gast Jacques 25-18002.

Porza: Simona-Lombardi Pietro e Cosma 69-18033. Prangins: Schweizer Dorli & Heinrich Nagelin 12-22784. Pratteln: Bürgler Evelynne PTT Beamtin 40-45876. - Geisler-Walter H. P. und V. 40-45884. - Jean-Richard Dorothee Telegrafistin 40-45860. - Ullmann-Bühler Hans Jörg 40-45871. Pregassona: Valnegri Bruno 69-18034. Prêles: Clénin Heinz 25-14525. Préverenges: Fink-Albrecht Anneliese 10-64597. Prilly: Casinos Marisol 10-55010. - Prilly-Natation section plongée 10-275. Pully: Margot Mary-Lise 10-44297. - Tissot Maurice et Madeleine 10-42710. Rafz: Neukom Christian Landwirt 82-9533. Rances: Bührer Michel 10-44999. - Bührer Rita 10-28057. Rapperswil BE: Weibel Martin 34-6644. Rapperswil SG: Watteringer Edith 17-96646. Rättersheim: Schenk-Herrmann Margrit u. Peter 84-31381. Regensdorf: Schweisswerkstätte Adlikon 80-25536. Retehobel: Turnverein Dameriege 90-19228. Reinach BL: Dreier-Chabbey H. und M. 40-45859. - Mindt W. Dr. 40-16151. - Wolf-Littau G. und H. 40-45889. - Wyss-Laupier R. und Fr. 40-45862. Renens VD: Agostini Marie 10-45009. - Gilliéron Béatrice 10-54959. - Ourgant Marie-Claire 10-54967. Rheinfelden: Suozzi Antonio Betr. Arbeiter 40-45912. Richterswil: Limacher-Ritzmann H. und Ch. 17-96654. Rickenbach-Attikon: Broccon Richard Sulz ZH 85-9237. Ried b. Brig: Kalbermaten-Heinen Armin und Doris 19-20530. Riehen: Brand Johanna Bûrolistin 40-45861. - Lüthy-Buser Ernst 40-45922. Riniken: Ellecosta Emil u. Margrit 50-30346. Rivera: Corpo pompieri di Rivera 69-2603. Rolle: Aepli Théo 12-22785. Romanshorn: Biomedica pharmazeutische Spezialitäten Hugli A. & P. Hacker 85-6267. - Müller Susanne Postangestellte 85-9230. Ronco sopra Ascona: Keller Paul 65-11998. Rorschach: Gysel Christoph 90-35062. - Kavallerieverein Rorschach und Umgebung 90-15729. Rorschacherberg: Schneider Susanne 90-35052. Rotkreuz: Bucher-Keller Josef 60-42782. Rumsberg: Nägeli K. H. Willi 10-45011. Rapperswil: Hediger Fritz 50-30238. Russikon: Boutique Versand 80-21921. Rüti ZH: Kocsi P. Schuh-Service 84-9914. Ruvigliana: Lissi Béatrice Dr. 69-18021. St-Barthélemy VD: Favre Jean-François 10-45008. St-Cergue: Meinen Philippe 12-22782. St. Gallen: Achermann Othmar 90-20429. - Bauer Werner Göllämsig 90-16422. - Breu Beat 90-42279. - Christl. Verein junger Männer und Frauen CVJM CVFJ Regionalverband Ostschweiz 90-16315. - Hangartner & Co E. 90-14597. - Hauser Karl 90-35060. - Hümer Alfred 90-31931. - Müller-Hennah P. und L. 90-35058. - Ritter Gerhard Treuhänder 90-15581. - Schütz Matthias 90-35061. - Schweiz. Pfadfinderbund Kantonverband SG AR Raderstufe 90-19169. - Suter Mily 90-35053. St-Légier: Ingle-Pidoux Leslie et Antoinette 18-8931. St. Margrethen SG: Ruesch Christoph 90-42288. St-Maurice: Martenet Joseph-Marie 19-13747. St. Niklaus VS: Neilen Hermann 19-22792. St-Saphorin (Lavaux): Genton-Haeefelin Daniel et Annette restauration de documents et gravures 18-6109. St-Ursanne: Béchir Claude 25-41787. St. Ursen: Apy Jacqueline 17-22134. Saanen: Miti Hildgard 34-6641. Safnern: Schweiz. Volks-Partei SVP 25-7521. Samstagern: Rickli-Lebrun J.-P. et G. 17-96582. Sargans: Redaktion direkt 70-1657. Sarnen: Ueberparteiliches Aktionskomitee gegen die Landgemeinde 60-1479. Saubraz: Moinet Yvette 10-62505. Schachen LU: Schütz Martha 60-61413.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Redaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute**

**7 1/2 % Pfandbriefanleihe**

**Serie 172, 1975-90, von Fr. 50 000 000**

für die Gewährung weiterer langfristiger Darlehen an ihre Mitgliedbanken im Sinne des eidgenössischen Pfandbriefgesetzes.

**Anleihebedingungen:**

Inhabertitel von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000

Jahrescoupons auf den 15. Juni

Laufzeit längstens 15 Jahre

Liberierung auf den 15. Juni 1975

Kotierung an den Schweizer Börsen

Ausgabepreis 99%

Ein Bankenconsortium hat diese Anleihe fest übernommen und legt sie vom

20. bis 26. Mai 1975, mittags,

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Bedingungen zur Verfügung halten.

Schweizerische Kreditanstalt

Bank Leu AG

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Volksbank

Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen

Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

**Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee AG, Engelberg**

**47. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, den 30. Mai 1975, 16 Uhr, im Hotel Hess, Engelberg.

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1974. Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle auf 2 Jahre.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht und die Anträge der Kontrollstelle sind ab Dienstag, den 20. Mai 1975, am Sitz der Gesellschaft, im Verwaltungsgebäude der Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis, Poststrasse 3, in Engelberg, zur Einsicht aufgelegt.

Die Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz sowie Vorlage der Einladungskarte am Tage der Generalversammlung ab 15 Uhr im Hotel Hess in Engelberg bezogen werden.

Engelberg, den 15. Mai 1975

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident:  
Karl Niederberger

**FAMILIA**

**Lebensversicherungs-Gesellschaft St. Gallen**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 6. Juni 1975, 10 Uhr, im Hotel Ekkehard, Rorschacherstrasse 50, St. Gallen.

**Traktanden:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1974.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz und Bericht der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1974.
4. Entlastung der verantwortlichen Organe.
5. Wahlen.
6. Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab 23. Mai 1975 am Sitz der Gesellschaft in St. Gallen zur Einsicht auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Zutrittskarten können bis spätestens 30. Mai 1975 beim Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Karten mehr ausgegeben. Die Gesellschaft anerkennt jene Personen als Aktionäre, die in ihrem Aktienregister eingetragen sind. Stellvertretung gemäss Statuten Art. 12, Abs. 2.

St. Gallen, den 15. Mai 1975

FAMILIA  
Lebensversicherungs-Gesellschaft  
Der Verwaltungsrat



## SANDOZ AG, Basel

### Prospekt zur Erhöhung des Grundkapitals

von Fr. 195 000 000.— auf Fr. 222 857 000.— durch Ausgabe von 105 714 neuen Namenaktien à nom. Fr. 250.— und von 5714 neuen Inhaberaktien à nom. Fr. 250.— sowie

### zur Ausgabe

von 3900 neuen

### Inhaber-Partizipationsscheinen

à nom. Fr. 250.—

Die Generalversammlung der Aktionäre der SANDOZ AG vom 15. Mai 1975 hat eine Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 195 000 000.— auf Fr. 222 857 000.— durch Ausgabe von 105 714 neuen Namenaktien Nrn. 740 001 bis 845 714 im Nennwert von je Fr. 250.— und durch Ausgabe von 5714 Inhaberaktien Nrn. 40 001 bis 45 714 im Nennwert von je Fr. 250.— beschlossen. Ferner hat die Generalversammlung die Ausgabe von 3900 Inhaber-Partizipationsscheinen Nrn. 49 001 bis 52 900 im Nennwert von je Fr. 250.— beschlossen.

Die 105 714 neuen Namenaktien, die 5714 neuen Inhaberaktien und die 3900 neuen Inhaber-Partizipationsscheine sind von einem unter der Leitung der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, stehenden Bankenkonsortium, dem auch der Schweizerische Bankverein, Basel, die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und die Herren A. Sarasin & Cie, Basel, angehören, auf den Tag der erwähnten Generalversammlung gezeichnet und mit dem Nennwert einbezahlt worden. Das Konsortium bietet die neuen Namenaktien den im Aktienbuch der SANDOZ AG eingetragenen Namenaktionären, die neuen Inhaberaktien den bisherigen Inhaberaktionären und die neuen Inhaber-Partizipationsscheine den bisherigen Partizipationsscheininhabern zu den am Schluss dieses Prospektes aufgeführten Bedingungen zum Bezug an. Das Aufgeld fließt in die Allgemeine Reserve der SANDOZ AG.

Um das Bezugsverhältnis von 7:1 zu ermöglichen, wird die SANDOZ AG sicherstellen, dass je zwei Bezugsrechte für Namen- und Inhaberaktien nicht ausgeübt werden.

Sämtliche neuen Titel sind ab 1. Januar 1975 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 41 und ff. versehen.

Die Kotierung der neuen Aktien und Partizipationsscheine an den Börsen von Basel, Zürich, Bern, Lausanne und Genf wird beantragt werden.

### Bezugsangebot

Die unterzeichneten Banken haben die vorerwähnten Aktien und Partizipationsscheine der SANDOZ AG, nämlich

105 714 neue Namenaktien von je Fr. 250.— Nennwert Nr. 740 001–845 714

5 714 neue Inhaberaktien von je Fr. 250.— Nennwert Nr. 40 001–45 714

3 900 neue auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine von je Fr. 250.— Nennwert Nr. 49 001–52 900

sämtliche neuen Titel mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1975

auf den Tag der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 1975 gezeichnet und zum Nennwert einbezahlt.

Sie bieten diese Titel den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen der SANDOZ AG in der Zeit vom

### 21. Mai bis 5. Juni 1975, mittags,

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezug an:

#### 1. Bezugspreis:

Der Bezugspreis beträgt Fr. 500.— netto für jede neue Namen- und Inhaberaktie bzw. für jeden neuen Partizipationsschein. Der eidgenössische Titelstempel von 2% wird von der SANDOZ AG getragen.

#### 2. Bezugsverhältnis:

Je 7 alte Namenaktien von Fr. 250.— Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie von Fr. 250.— Nennwert.

Je 7 alte Inhaberaktien von Fr. 250.— Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Inhaberaktie von Fr. 250.— Nennwert.

Je 7 alte Partizipationsscheine von Fr. 250.— Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen, auf den Inhaber lautenden Partizipationsschein von Fr. 250.— Nennwert.

#### 3. Ausübung des Bezugsrechtes:

Einreichung des hierzu vorgesehenen Zeichnungsscheines bei der SANDOZ AG oder beim Hauptstift oder einer schweizerischen Geschäftsstelle der unterzeichneten Banken mit folgenden Bezugsrechten:

a) Coupons Nr. 40 ab den bisherigen Namenaktien für neue Namenaktien

b) Coupons Nr. 40 ab den bisherigen Inhaberaktien für neue Inhaberaktien

c) Coupons Nr. 40 ab den bisherigen Partizipationsscheinen für neue Partizipationsscheine

#### 4. Bezugsrechte:

Gemäss gegenwärtiger Praxis des Verwaltungsrates der SANDOZ AG werden auch bei dieser Kapitalerhöhung Schweizer (natürliche Personen sowie offenkundig schweizerische juristische Personen) als Namenaktionäre für eigene Rechnung unbeschränkt ins Aktienbuch eingetragen, schweizerische Investmentfonds und Ausländer jedoch nur im Verhältnis von 1 neuen Aktie auf 7 Aktien von Fr. 250.— Nennwert ihres eingetragenen Altesitzes, wobei sie zur Aufrundung ihrer Bezugsrechte auf die nächsten 7 Coupons Bezugsrechte zu kaufen können.

#### 5. Liberierung:

Die Liberierung der neuen Titel hat bis spätestens 12. Juni 1975 bei derjenigen Bezugsstelle zu erfolgen, bei welcher die Anmeldung zur Zeichnung der neuen Titel eingereicht wurde.

#### 6. Ablieferung der neuen Titel:

Die Ablieferung der neuen Titel erfolgt so bald als möglich. Die Abgabe von Lieferscheinen an die Zeichner ist nicht vorgesehen.

Die Bezugsstellen sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten bestmöglich zu vermitteln.

16. Mai 1975

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein  
A. Sarasin & Cie

Valoren Nummern:

Namenaktien: 226 328  
Inhaberaktien: 226 332  
Partizipationsscheine: 226 333

## Sportbahnen Grünsch AG, Grünsch

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 30. Mai 1975, 11 Uhr (Türöffnung 10.30 Uhr), Gemeindehaus, Ratsstube, Grünsch.

#### Traktanden:

1. Protokoll der 4. ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1974.
2. Beschlussfassung über die Aenderung von Art. 22 Abs. 1 der Statuten.  
Neue Fassung: Jahresrechnung und Bilanz werden jeweils auf den 31. Mai, erstmals 31. Mai 1975 (Geschäftsjahr 1. Januar 1974–31. Mai 1975), abgeschlossen.
3. Umfrage.

Stimmkarten können beim Eingang in das Versammlungslokal gegen Vorweisung der Aktien (oder gegen einen Bankausweis bei deren Hinterlegung) bezogen werden.

7214 Grünsch, den 20. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

## INDELEC

### Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie Basel

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 5. Juni 1975, 11.30 Uhr, am Sitze des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, Basel.

1. a) Entgegennahme des Berichtes und des Antrages der Kontrollstelle;  
b) Genehmigung der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1974 und Abnahme des Geschäftsberichtes;  
c) Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses pro 1974.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen vom 26. Mai 1975 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionäre, die an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens 30. Mai 1975 bei einer der folgenden Anmeldestellen, welche die Zutrittskarten ausgeben, zu hinterlegen: Schweizerischer Bankverein in Basel und seine sämtlichen Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen; Bank Leu AG in Zürich; Armand von Ernst & Cie in Bern; A. Sarasin & Cie in Basel; Wegelin & Co. in St. Gallen.

Basel, den 5. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

## Luftseilbahn Unterterzen—Tannenbodenalp AG Unterterzen

### Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 14. Juni 1975, 11 Uhr, im Bergrestaurant Maschgachamm.

#### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 22. Juni 1974.
2. Jahresrechnung, Geschäfts- und Revisorenbericht 1974.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Diverses.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung liegt ab 3. Juni 1975 zur Einsicht auf dem Betriebsbüro in Unterterzen, wo bis zum 13. Juni, 17 Uhr, gegen schriftliche Bestätigung der in Ihrem Besitz befindlichen Aktien (Nummern) der erforderliche Stimmausweis, die Eintrittskarte sowie die Jahresrechnung bezogen werden kann.

Am Tage der Generalversammlung können die Aktionäre mit der gültigen Eintrittskarte (bitte vorweisen) mit der Luftseil- und Gondelbahn gratis fahren.

8882 Unterterzen, den 20. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

## Roco Conserven Rorschach

### Einladung zur 59. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 30. Mai 1975, punkt 11.30 Uhr, im neuen Verwaltungsgebäude der Roco Conserven Rorschach, Wiesental, Rorschach/Goldach.

#### Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1974.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Mitteilungen und Umfrage.

Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der 58. Generalversammlung liegen vom 12. Mai 1975 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, bitten wir, sich bis spätestens 22. Mai 1975, 12 Uhr, bei uns anzumelden, indem sie sich über ihren Aktienbesitz durch eine Bankbestätigung ausweisen, worauf wir ihnen eine Eintrittskarte zustellen werden.

Namenaktionäre, die am 6. Mai 1975 im Aktienbuch eingetragen sind, können die Eintrittskarte zur Generalversammlung gegen Einsendung des ihnen zugestellten Anmeldeformulars bis zum 22. Mai 1975, 12 Uhr, am Gesellschaftssitz beziehen.

Stellvertretung ist gemäss Art. 13 der Statuten nur durch einen andern Aktionär zulässig.

In der Zeit vom 6. bis 31. Mai 1975 werden keine Handänderungen für Namenaktien eingetragen.

Rorschach, den 28. April 1975

Der Verwaltungsrat

## Gesellschaft der Drahtseilbahn Interlaken—Harder

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 2. Juni 1975, um 11 Uhr, im Restaurant Harder-Kulm Interlaken (Stimmkartenabgabe ab 10.30 Uhr).

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1974.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen:  
a) Verwaltungsrat;  
b) Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 21. Mai 1975 am Sitze der Gesellschaft in Interlaken zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Freitag, den 30. Mai 1975, 12.00 Uhr, bei der Kantonalbank von Bern in Interlaken oder bei der Direktion des Unternehmens in Interlaken bezogen werden.

Interlaken, den 12. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

## Bergbahn Weissenstein AG

### Mitteilung an die Aktionäre

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Mai 1975 hat beschlossen, je Aktie zwei Freikarten Oberdorf-Weissenstein und zurück abzugeben. Der Coupon Nr. 24 jeder Aktie berechtigt zum Bezug der Freikarten auf der Station Oberdorf sowie bei folgenden Banken in Solothurn: Handelsbank, Kantonalbank, Leihkasse und Volksbank,

Der Verwaltungsrat

## Skilift Vers-l'Eglise—Meilleret SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi 31 mai 1975, à 15 h., à l'hôtel Mon Séjour, à Vers-l'Eglise.

Liste de présence dès 14 h. 30.

Ordre du jour:

1. Présentation du compte de pertes et profits et du bilan au 31 mai 1974.
2. Rapport de la commission de vérification des comptes.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration et des comptes; décharge au conseil d'administration.
4. Modifications statutaires.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le compte de pertes et profits et le bilan au 31 mai 1974, ainsi que le rapport de la commission de vérification des comptes seront à la disposition de MM. les actionnaires, dès le mardi 20 mai 1975, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise des Diablerets.

Le conseil d'administration

## Meilleret—Les Diablerets—Vers-l'Eglise Société Anonyme de Remontées mécaniques

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi 31 mai 1975, à 17 h., au Grand-Hôtel des Diablerets (liste de présence dès 16 h. 30).

Ordre du jour:

1. Exposé du président.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport des contrôleurs des comptes.
4. Approbation de la gestion du conseil d'administration et des comptes; décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, les comptes ainsi que les rapports des contrôleurs des comptes et du conseil d'administration seront à la disposition de MM. les actionnaires, dès le mardi 20 mai 1975, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise des Diablerets.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire seront remises jusqu'au mercredi 28 mai 1975 à MM. les actionnaires justifiant de la propriété des titres par le bureau de la Société Romande d'Electricité, à Clarens, ainsi que la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, Vevey, Montreux, Aigle et Les Diablerets.

Le conseil d'administration

## Mebaco SA, Le Lignon GE

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 30 mai 1975, à 10 h., au Restaurant Brasserie du Lignon (petite salle).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil administratif pour l'exercice 1973.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Nomination des contrôleurs des comptes pour l'exercice 1974.
4. Divers.

Pour participer à l'assemblée générale, les actionnaires doivent déposer leurs actions au siège social 3 jours avant la date de l'assemblée générale.

Le bilan et comptes «pertes et profits» ainsi que le rapport du contrôleur des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social de la société, dès le 20 mai 1975.

L'administrateur unique

## Compagnie du Chemin de fer Lausanne—Ouchy

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 4 juin 1975, à 15 h. (feuille de présence à 14 h. 30) à la Banque Cantonale Vaudoise, salle du conseil général, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que le rapport des contrôleurs, pour l'exercice 1974 seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 23 mai 1975 au siège de la compagnie et à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

Seuls les actionnaires régulièrement inscrits au registre des actions pourront exercer leurs droits; aucun transfert ne sera enregistré du 5 mai au 4 juin 1975.

Le conseil d'administration

## Télécabine Col des Mosses—Pic Chaussy SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 5 juin 1975, à 14.30 h., au restaurant du Pic Chaussy.

(La télécabine fonctionnera sans interruption dès 13 h.)

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Le bilan au 31 décembre 1974, le compte de pertes et profits, les rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société, chez M. Roger Monod, directeur, à Cergnat s/Le Sépey, dès le 26 mai 1975.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 4 juin 1975 au bureau de la société, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt bancaire. Les actionnaires devront présenter à l'entrée leurs titres ou la carte d'admission.

La carte d'admission donnera droit au transport gratuit sur les installations le 5 juin 1975.

Les Mosses, le 20 mai 1975

Le conseil d'administration

## La Genevoise

Compagnie d'Assurances sur la Vie, informe Messieurs les actionnaires que le coupon no 18 est payable à la caisse de la compagnie, 16, avenue Eugène-Pittard, à Genève, dès le mercredi 14 mai 1975, à raison de

fr. 80.— brut par coupon.

Le coupon E du bon de jouissance de La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances, est payable dès la même date, au même lieu, à raison de

fr. 10.— brut par coupon,

soit donc au total fr. 90.— brut et, sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, fr. 63.— net.

## d'Arcis & d'Arcis AGENCE AMERICAINE S.A. Holding, Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 13 mai 1975 a décidé pour l'exercice 1974 la distribution d'un dividende de 9% brut par action.

Le coupon de dividende no 36 est payable aux guichets de la société, à partir du 20 mai 1975, à raison de fr. 6.30 par coupon, sous déduction de 30% pour l'impôt anticipé.

Genève, le 13 mai 1975

Le conseil d'administration

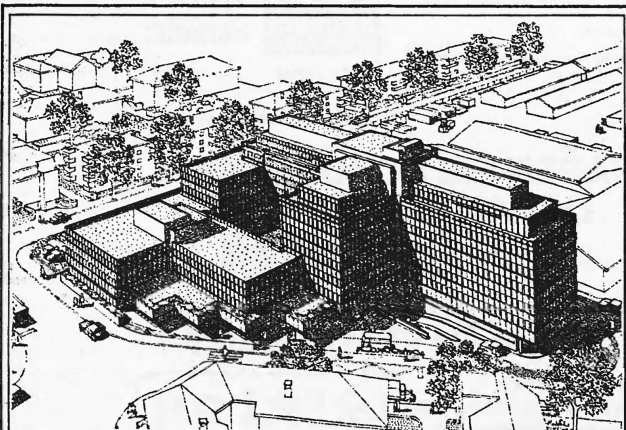
## Funicolare Lugano-Paradiso— Monte San Salvatore SA, Paradiso

### Pagamento di dividendo

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 15 maggio 1975 ha deciso di distribuire per l'esercizio 1974 un dividendo di fr. 70.— per azione, pagabili dopo deduzione del 30% per imposta preventiva in fr. 49.— netti, presso la Banca della Svizzera Italiana di Lugano contro consegna della cedola no 16.

Lugano-Paradiso, il 15 maggio 1975

Il consiglio di amministrazione



Zu vermieten zum 1. Mai 1976  
oder nach Vereinbarung an der  
Friesenbergstrasse, 8003 Zürich

**Büro-,  
Ausstellungs-  
und  
EDV-Räume**

Erdgeschoss  
870 m<sup>2</sup> oder Teil-  
flächen

1. Obergeschoss  
640 m<sup>2</sup> oder  
Teilflächen

2. Obergeschoss  
640 m<sup>2</sup> oder  
Teilflächen

ebenerdiger Zugang, Schaufenster-  
Anlage, Raumhöhe 380 cm,  
Bodenbelastbarkeit 1000 kg/m<sup>2</sup>.

Warenaufzug 900 kg, Raum-  
höhe 260 cm, Bodenbelastbarkeit  
400 kg/m<sup>2</sup>.

Warenaufzug 900 kg, Raum-  
höhe 260 cm, Bodenbelastbarkeit  
400 kg/m<sup>2</sup>.

Repräsentatives, vollklimatisiertes Verwaltungsgebäude an  
günstiger Verkehrslage.

Auskunft: Alfred M. Steuer, beratender Architekt, Bellerivest. 3, 8008 Zürich, 01/32 22 13

## Schwimmbad-Information

Ein Schwimmbad kauft man nicht alle Tage. Aber für alle Tage. Darum müssen beim Kauf eines Schwimmbades viele entscheidende Punkte kritisch geprüft werden, wie zum Beispiel die Robustheit. Die Bauweise. Die Einbauezeit. Die Montagekosten. Die Wartungskosten. Erfahren Sie, wie Sie mit **EST** zu äusserst vernünftigen Kosten in wenigen Tagen einen «perfekten» Swimming-pool einbauen können.

Senden Sie diesen Coupon an **CORROSTOP AG**, Schürbungertweg 16, 8302 Kloten (Tel. 01 813 41 41). Sie erhalten kostenlos und unverbindlich eine ausführliche Schwimmbad-Dokumentation.

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
 Tel.-Nr.: \_\_\_\_\_

Wie kann man seinen Mitarbeitern für wenig Geld eine Erfrischung bieten?



**NATIONAL VENDORS**  
Generalvertretung.

**Getränke- und Verpflegungsautomaten**

Bitte senden Sie Information an Firma:

MULTIPATENT, 8152 Glattbrugg  
Tel. 01 / 810 42 42/43/44, Kanalstr. 27

## Kassenschränke

Schwere Qualität mit Dreifachverriegelung und Schmelzsicherung, entsprechen den Richtlinien der Arbeitsgemeinschaft für Einbruch- und Diebstahlversicherer.

Zurzeit einige Occasionsmodelle preisgünstig ab Lager.

**müllersafe** 9500 Wül  
Tresor-Kassenbau, Tel. 073/22 52 22

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein... Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

**NCR-Buchungsautomaten**  
 - rebuilt  
 - mit 4-25 Zählwerken  
 - jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteneinzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

**Rebuma Suter AG, 8045 Zürich**  
Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36

## Rationalisieren ohne investieren!

Wir übernehmen für Sie auf modernen Magnetkonten-Computer

- Fakturierung
- Lagerbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Finanzbuchhaltung
- weitere Programme nach Ihren speziellen Wünschen

Teilen Sie uns Ihre Probleme mit: Imos-Software, Datenverarbeitung W. Beck, 8114 Dänikon, 056/74 16 65

**Zu verkaufen in Montreux Geschäfts- und Mietwohnhaus**  
 (33 Wohnungen zu 1, 2, 3 und 5 Zimmern plus Garagen).  
 Unterdurchschnittliche Mietzinse  
 Bau mit sehr gutem Material.  
 Brutto-Rendite 7,2%  
 Offerten unter Chiffre 108-40 an Publicitas, 1800 Vevey.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

Internationale Transporte nach Frankreich  
**TEAM-Transport AG**  
 Basel  
 Kompakt-Transporte direkt zum Kunden zu Forfait-Preisen - eine TEAM-Leistung.  
 4004 Basel  
 Telefon 061 / 44 13 75  
 Telex 64155

### DAS GÜTEZEICHEN FÜR PROBLEMLÖSUNGEN

Hänggeli + Jakob Verwaltungs AG  
Geschäftsführung: Christian Jakob  
Unternehmensberater BHG  
Eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder  
Aargauerischer Geschäftsmann  
Landstrasse 41, 5430 Wettingen  
Telefon 056 28 20 33

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung  
 Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces

## Numeral S.A.

1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60  
 Telefon (021) 35 54 64 5

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**  
 Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Wir kaufen:  
**Baracken jeder Grösse**  
 Lagerschuppen, Element-Bauten, Eisenhallen, Eisenkonstruktionen auf Abbruch gegen Barzahlung.  
 E. Hüttenmoser, Abbruchunternehmung  
 9016 St. Gallen, Kesselhalde 65  
 Telefon 071 / 25 30 27

---

**TELEPRONT TELEFONIEREN**

**Telefonieren leicht gemacht**  
 SP-10 ist ein völlig neues, PTT-geprüftes Zusatzgerät zum Telefon. Ohne jegliche Umstellung an der Telefonanlage bietet SP-10 entscheidende Vorteile.  
 Tastenwahl für alle Nummern • Receptivität - falls besteht • Sperrung für 10 Telefonnummern • Anschluss an jedes Telefon möglich • Preis ausserordentlich günstig  
 SP-10 ist formstabil und klein, nur 13 cm ø

TELEPRONT Peter Gisi  
 Postfach 4125 Riehen Tel. 061 51 15 25

**COUPON** - TELEPRONT Peter Gisi  
 Postfach 4125 Riehen IS SP-10  
 Bitte senden Sie uns Ihre Dokumentationen

Name: \_\_\_\_\_  
 Firma: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_ HÄB

Das Sparheft Nr. 500.349  
 ausgestellt von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich-Höngg, mit einem Saldo von Fr. 1 127.90 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 3 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich-Höngg, vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt.

Schweizerische Bankgesellschaft  
 Zürich-Höngg

**Stempel Gravuren Schilder**

**Stempel u Gravur AG**  
 8022 Zürich Limmatquai 32  
 Tel. 01 / 32 61 89

## HABEN SIE SCHON EINMAL DARAN GEDACHT, MIT UNSEREM KAPITAL GELD ZU VERDIENEN?

**Indem Sie beispielsweise Ihren Wagenpark ganz auf Leasing umstellen!**

Unsere Broschüre zeigt Ihnen viel!

Manche Unternehmer haben Hunderttausende von Franken in einem grossen Wagenpark blockiert. Wie man dieses Kapital sofort frei macht (und durch den Verkauf der Flotte noch vermehrt), zeigt Ihnen die Dokumentation **AUTO-LEASING**. Fordern Sie diese heute noch kostenlos und unverbindlich an.

**Schznach-Bad**  
Tel. 056-43 01 01

### Gutschein für eine Dokumentation

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihre Dokumentation **AUTO-LEASING**.

Firma: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_  
 Bitte ausschneiden und einsenden an  
**AMAG LEASING**,  
 5116 Schznach-Bad **SHAB**

# Damit aus Ihren Mitarbeitern Ihre echten Sozialpartner werden!

Einen sicheren Arbeitsplatz, einen rechten Lohn, eine gute Arbeitsatmosphäre - was braucht der Mensch noch mehr?

**Dies:** Genügend Schutz vor den Eventualitäten des Lebens: Lange Krankheit, schwerer Unfall mit Lohnausfall und hohen Heilungskosten! Er braucht eine gute Kranken- und Unfall-Versicherung, eine Kollektiv-Versicherung bei der SBKK!

Wer seinen Mitarbeitern diesen Schutz bietet, erfüllt eine echte, soziale Aufgabe. Immer mehr aufgeschlossene Arbeitgeber sind auch dieser Meinung. Wir wissen es - denn zu uns kommen Viele!

Warum zur SBKK? Weil wir auf kollektive Kranken- und Unfallversicherungen spezialisiert sind. Und stets individuelle Problemlösungen finden. Kein Wunder, wir machen das nämlich schon seit mehr als 30 Jahren.

**SBKK - die kreative Sozialversicherung**



**Schweizerische Betriebskrankenkasse Winterthur**  
 Römerstr. 37, 8401 Winterthur, Tel. 052 23 36 31  
 Agenturen in Basel, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich

Bitte senden Sie mir gratis und unverbindlich Ihre Informations-broschüre (Viale) Probleme - eine Lösung - SBKK.

Firma: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

MAC